

La grande vittoria del movimento giovane turco

Abdul Hamid restituisce la costituzione.

La costituzione riconquistata

Quando, dodici giorni fa, il maggiore Niaz pascià disertava con le sue genti sulle montagne di Resna, l'Europa non si attendeva certo che quel piccolo incidente avrebbe maturato il grande avvenimento che ieri si compì a Costantinopoli: la restituzione della costituzione ottomana del 1876. L'incidente poteva sembrare insignificante: quante volte i soldati del sultano non avevano già dato simili spettacoli? I soldati che protestavano per il mancato pagamento del soldo, gli ufficiali che inscenavano dimostrazioni per ottenere la promozione, le piccole sommosse, le diserzioni, erano all'ordine del giorno nell'esercito turco. Ma questa volta non si trattava più di ciò: l'incidente di Resna era il primo passo di un movimento preparato da lunga mano; altri tosti ne seguirono. E la fiammata rivoluzionaria divampò, si estese a tutta la Macedonia, da Ueskub a Salonico, si propagò qua e là nel vilajet di Adrianopoli, lambì sin le porte di Stambul. I giovani turchi ridussero in loro potere parecchie città, e si mantennero calmi, riuscendo a persuadere infine anche l'ostinazione di Abdul Hamid della serietà del loro movimento, costringendolo così - ce lo comunicò il telegrafo per l'edizione serale di ieri - a restituire la costituzione del 1876, sospesa, ma non soppressa.

L'atto fondamentale della costituzione ottomana del 23 dicembre 1876 è un «fetha» dello Sceik-ul-Islam, cioè un parere emanato dal supremo tribunale religioso di Costantinopoli a richiesta del granvisir Midhat pascià. Con questo «fetha» il supremo tribunale religioso confermò che il Corano non esclude le riforme costituzionali in uno Stato islamico.

Il primo articolo della costituzione dice: «Il sultano è il califfo di tutti i maomettani». Con questo articolo si adotta il principio islamitico come norma fondamentale per l'impero turco.

La costituzione proclama quindi la parità dei diritti politici e religiosi per tutte le religioni e per tutte le nazionalità. Tutti i cittadini dell'impero ottomano che abbiano raggiunto l'età di vent'anni e paghino tasse sono elettori ed eleggibili. La lingua turca è la lingua dello Stato e del Parlamento; nelle amministrazioni autonome dei diversi milletti (nazionalità cristiane) la lingua ufficiale è quella della rispettiva nazionalità.

Il Parlamento si compone di una Camera elettiva e di un Senato i cui membri vengono nominati dal sultano. Il Consiglio di Stato con la cooperazione dei ministri responsabili prepara i progetti di legge. Tutti i denari pubblici stanno sotto il controllo del Parlamento. I deputati sono immuni; tuttavia il sultano ha il diritto di espellere e designare le persone pericolose allo Stato anche se investite di un mandato parlamentare.

La proclamazione ufficiale

L'ultima resistenza del Sultano Costantinopoli in festa

COSTANTINOPOLI 24 (N). (via Filippopol). Dopo il Consiglio dei ministri tenutosi ieri all'Yildiz, stamane il granvisir Kutschik Said pascià, in possesso del firmano imperiale (Hati humayun), si recò alla Sublime Porta e comunicò ai ministri che il sultano s'era deciso a riattivare la costituzione del 1876. Subito i funzionari della Sublime Porta annunziarono l'avvenimento a tutta la città. Dai sobborghi di Pera, Galata e Phanar una gran folla afflù a Stambul dove si trova la Sublime Porta e proruppe in entusiastiche acclamazioni al sultano ed alla costituzione. Su tutti gli edifici pubblici si issò la bandiera turca, rossa con la mezzaluna bianca. Le navi da guerra turche e le navi mercantili issarono il gran pavese. Gli alti funzionari e dignitari accorsero all'Yildiz per ringraziare il sultano e rendergli omaggio.

Fino all'ultimo momento il sultano s'era ostinatamente rifiutato di riattivare la costituzione, ma dopo le ultime notizie giunte d'istinto, secondo le quali Monastir e altre città macedoni furono occupate dai ribelli, il sultano si risolse a cedere e chiamò lo Sceik-ul-Islam, supremo depositario delle dottrine del Corano, e gli comunicò la sua intenzione di rimettere in vigore la costituzione. Lo Sceik-ul-Islam dapprima si oppose, ma, saputo dal sultano le notizie più recenti dalla Macedonia, anch'esso approvò la determinazione

UN TESTAMENTO FALSO

Proprietà riservata - Riproduzione vietata (16)

«An'infuri del coadiutore, nessuno era stato da lui, ma Mr. Lynd si era trattato oltre un'ora presso sir Riccardo.

«Ha chiesto anche di voi, milady - soggiunse il maggiordomo.

«Chi ha chiesto di me? - chiese lady Boldon, che sentiva una strana confusione di idee nel suo capo.

«Un brivido di freddo le corse per le vene, ed ella provò ad un tratto una tale spossatezza che le parve di svenire.

«Mr. Lynd, milady - replicò il maggiordomo, nel cui aspetto si dipinse una certa sorpresa - e siccome vostra signoria non era in casa, ha scritto un biglietto che ha lasciato sul tavolo della biblioteca. Devo andare a prenderlo?

«Sì... cioè no, vado io stessa.

«La sua stanchezza era scomparsa come per incanto, ed ella entrò con passo rapido nella biblioteca, dove le cadde subito sotto l'occhio la lettera che giaceva sulla scrivania.

«Stracciò la busta con mano tremante e ne tolse un foglio, che conteneva soltanto queste parole:

«Ho fatto tutto quanto ho potuto, ma, purtroppo, inutilmente.

«Lady Boldon si lasciò cadere in una

del sovrano. A quanto si dice lo Sceik-ul-Islam avrebbe ceduto anche perché in un colloquio coi ministri si persuase che riattivando la costituzione si renderebbe inutile l'opera riformatrice delle Potenze in Macedonia. I rappresentanti delle grandi Potenze si recarono anch'essi alla Sublime Porta per aver notizie circa la reintroduzione della costituzione.

Il partito albanese all'Yildiz si mostra ancora avverso alla costituzione per solidarietà col granvisir Ferid pascià, caduto ora in disgrazia.

Ueskub, Monastir e Salonico in potere degli insorti

BELGRADO 24 (N). Gli insorti hanno occupato Ueskub, Monastir e Salonico. Tutti i poteri sono nelle loro mani. Regna tranquillità.

L'ENTUSIASMO IN MACEDONIA

Dimissioni di funzionari

COSTANTINOPOLI 24 (N). Nella maggior parte delle città macedoni fu proclamata ieri e oggi la costituzione del 1876, prima ancora che fosse concessa qui. I giovani turchi comunicarono l'avvenimento ai consoli, assicurandoli che l'ordine sarebbe stato completamente mantenuto. La maggior parte delle autorità civili e militari prestarono senza altro il giuramento.

In Macedonia regna vivo entusiasmo, fra i maomettani in generale, ed in alcuni distretti anche fra i cristiani.

Hizir pascià, val di Monastir, ha dato le dimissioni. In seguito alle difficoltà della situazione si attendono le dimissioni di parecchi altri funzionari.

La popolazione di Salonico giubilante

SALONICO 24 (Havas). Il movimento costituzionale si è esteso a tutta la popolazione. Gli ufficiali annunciarono che la costituzione fu accordata; per oggi se ne attende la proclamazione ufficiale. L'annuncio fu accolto ovunque con vivo giubilo. Si gridava «Viva la libertà».

A Gerghely e a Serres la costituzione fu già proclamata.

Nei diversi luoghi passarono al movimento parecchie migliaia di soldati. Monastir è completamente in potere dei giovani turchi.

SALONICO 24 (N). La costituzione fu proclamata oggi ufficialmente fra grande entusiasmo. L'esercito, la magistratura e la popolazione fraternizzano, senza distinzione di religione. I prigionieri politici furono liberati.

La proclamazione a Monastir

SOFIA 24 (N). Da Monastir si comunica che la vali ha proclamato ieri la reintegrazione della costituzione del 1876. La proclamazione seguì tra le salve delle artiglierie.

Le elezioni

COSTANTINOPOLI 24 (N). In un comunicato ufficiale si invitano tutti i vall e mutesarrif a procedere all'elezione dei membri della Camera dei deputati che abbiano le qualità richieste.

VIENNA 24 (N). Il gran visir ha comunicato telegraficamente all'ambasciatore turco la convocazione della Camera dei deputati.

A quanto viene a sapere la «Neue Freie Presse», da fonte bene informata si crede che le elezioni seguiranno entro due mesi. La maggioranza dei deputati sarà senza dubbio giovane turca. Nel Parlamento non vi saranno che due frazioni, una governativa ed una di opposizione, ma entrambe saranno costituzionali. Non si dubita punto che vi saranno abbastanza candidati al mandato. Il deputato turco riceverà una dieta di cinquanta lire turche al mese ed il senatore il doppio.

La destituzione di Ferid pascià

Una sconfitta della politica germanica?

COSTANTINOPOLI 24 (B). Si può constatare che il cambiamento nella persona del granvisir fu una sorpresa per la diplomazia e per i circoli turchi di solito bene informati, giacché si era ormai abituati alle voci d'un imminente cambiamento nel granvisirato, voci che regolarmente sollevano correre ogni qualvolta si proponeva una nuova azione riformatrice europea, e in occasione di crisi interne; ma proprio in questi ultimi giorni si credeva che la posizione di Ferid pascià - la quale recentemente era stata scossa dagli avvenimenti nel III corpo d'esercito e da certi intrighi - si fosse di nuovo consolidata. Quanto inaspettata allo stesso

poltrona, stringendo convulsamente tra le dita il biglietto del coadiutore.

«Devo far servire il pranzo, milady? - chiese rispettosamente un servitore entrando nella stanza.

«No, Walters, non ho voglia di mangiare, non mi sento bene. Dite alla mia cameriera che ho bisogno di lei ed alla cuoca di mandarmi una tazza di thè nella mia camera.

La cameriera comprese che la sua padrona aveva la febbre e mandò subito a chiamare l'infermiera, la quale si convisse immediatamente che avrebbe curare due ammalati invece di uno.

Soltanto sul fare del giorno si addormentò di un sonno profondo, non destandosi che verso il mezzodì.

«Come sta sir Riccardo? - chiese appena svegliata.

«Sempre lo stesso, milady - le rispose la cameriera.

«Portatemi la mia veste da camera. Voglio alzarmi ed andare da lui.

«Sousate, milady, ma il dottore Jackson è stato qui mentre dormivate ed ha detto che siete seriamente ammalata e che non dovete assolutamente lasciare il letto quest'oggi.

«Che! fate ciò che vi dico - le intimò lady.

Ma, appena tentò di scendere dal letto, constatò che il medico aveva ragione.

Si sentiva tanto debole da non poter reggersi in piedi.

Ferid pascià sia giunta la sua destituzione, lo dimostra la circostanza che ancora la mattina esso aveva ricevuto il dragomanno d'un'ambasciata e un diplomatico d'uno Stato balcanico, e aveva dato disposizioni perché si sbrigasse un affare che uno di loro aveva patrocinato. Appena nel pomeriggio egli seppe della sua rimozione.

Circa i motivi che determinarono la caduta di Ferid pascià, nei circoli turchi e diplomatici corrono molte versioni e si fanno molte congetture. Come in tutte le contingenze analoghe in Turchia, si saprà appena più tardi la versione esatta. A quanto pare contribuirono a determinare questo cambiamento diverse circostanze, influenze ed intrighi, ma principalmente la situazione nel III corpo d'esercito, la questione della costituzione rimessa ora sul tappeto e il desiderio e la speranza d'opporre alle correnti interne e straniere un argine, mettendo alla testa dello Stato due ragguardevoli uomini come Said pascià e Kiamil pascià, e di risolvere così il prestigio della Turchia. I motivi personali e gli intrighi probabilmente saranno questi: le accuse lanciate di recente - e che sembrano infondate - che il granvisir e il ministro della guerra siano frammassoni, l'incidente del generale Ismail Muchir pascià, esiliato, e infine la minaccia telegrafica degli albanesi raccolti a Verisovic di non considerare più Ferid pascià, che pure è albanese - come granvisir, qualora non venissero soddisfatte le loro domande di riforma e di costituzione.

Si dice che Ferid pascià sarà nominato vali dell'Arcipelago, e che l'ex-capo del seraskierat, Riza pascià, sarà nominato gran maresciallo dell'Yildiz, carica vacante fino dalla morte di Gazi Osman pascià. La Borsa di Costantinopoli accolse il cambiamento del granvisirato con un rialzo dei valori. La circostanza che la destituzione di Ferid pascià avvenne due giorni dopo pervenuto il dispaccio che gli annunziava il conferimento dell'ordine dell'Aquila nera da parte dell'imperatore Guglielmo, solleva più e fuori molte congetture e commenti. Si considera questa destituzione come una disfatta in prima linea della politica germanica e in secondo luogo della politica della Triplice sul Bosforo; i circoli più esperti e più calmi non propendono ad accettare questa supposizione. Quantunque i due nuovi nominati siano in concetto di anglofilo, si deve tuttavia considerare che essi sono i due unici tratisi turchi di fama europea, e che il sultano, chiamandoli al potere nell'attuale crisi, senza dubbio vuol conseguire l'effetto sopra accennato.

Si dice che Said pascià e Kiamil pascià, ma specialmente il primo, fino all'ultimo momento, quando già Ferid pascià era stato destituito, fecero grandi difficoltà per accettare la nomina, e posero diverse condizioni, fra cui, quella che le determinazioni che il Consiglio dei ministri avesse ritenuto necessarie dovessero anche essere sanzionate. Ora si sta a vedere quale effetto il cambiamento produrrà sull'esercito, giacché la trasformazione del seraskierat in un semplice Ministero della guerra significa una menomazione. Mentre il capo del seraskierat viene in rango subito dopo lo Sceik-ul-Islam, il ministro della guerra figura in un rango molto inferiore fra i ministri.

Mürzsteg e Reval non potranno ripetersi

L'opinione di un diplomatico a-u.

VIENNA 24 (N). Un diplomatico a-u. che visse per molti anni nella Turchia, disse ad un collaboratore della «Neue Freie Presse» che la reintegrazione della costituzione dimostra l'importanza assunta dal movimento nell'esercito, se esso è riuscito ad indurre ad un tale passo il sultano. Naturalmente si deve star a vedere come si metteranno ora le cose, perché potrebbe trattarsi soltanto di una finta manovra per ottenere la tranquillizzazione degli animi. Una cosa però è certa, che le potenze in avvenire non potranno più intervenire in Turchia. Il sultano, appoggiato dalla coscienza nazionale manifestatasi in occasione del movimento, persisterà ora più che mai nel suo atteggiamento contrario alle riforme che gli si volessero imporre dall'estero. Se le potenze in avvenire volessero intervenire nella Turchia, è da temersi che in tutto l'impero ottomano si ecciterebbe un incendio che potrebbe riuscire molto pericoloso ai cristiani nello stesso dimoranti. Mürzsteg e Reval difficilmente potranno ripetersi.

«Mr. Lynd si trova presso sir Riccardo - soggiunse la cameriera dopo una breve pausa.

«Questa notizia non sorprese punto Adelaide.

Ella sapeva che il giovane coadiutore era molto zelante nel disimpegno dei suoi lavori e si credeva specialmente in obbligo di visitare sovente gli infermi.

La circostanza che Mr. Lynd e non suo padre fosse il consigliere spirituale di sir Riccardo, era per lei una vera fortuna.

Se Mr. Bruce e sir Riccardo si fossero trovati insieme, sarebbe stato facile che suo marito scoprisse che ella non era stata al presbiterio il giorno prima, e ciò avrebbe potuto avere per lei delle conseguenze molto spiacevoli.

Ma era poco probabile che avvenisse un incontro fra suo padre e suo marito, perché fra loro esisteva una certa tensione di rapporti, abbastanza forte per indurre Mr. Bruce a non recarsi a Roby Chase.

E' venuto anche un signore da Londra - aggiunse la ragazza, la quale si era accorta che la sua padrona desiderava essere informata di tutto.

«Un signore da Londra? Mr. Felix, nevvoro? - chiese lady Boldon, le cui gote si tinsero d'un tratto di un più vivo incarnato.

«Non so il suo nome, milady, ma mi informò; so solamente che il cocchiere è andato a prenderlo con la carrozza alla

Nomine e promozioni nell'esercito

COSTANTINOPOLI 24 (B). Secondo un comunicato ufficiale pubblicato dai giornali il maresciallo Sejakir pascià, membro della suprema commissione militare ed ex vali di Scutari d'Albania e di Ueskub fu nominato capo dello Stato maggiore; il generale di brigata Ali pascià comandante militare di Scutari d'Albania; il colonnello Djemel bey dell'11. regg. fanteria, promosso generale di brigata, comandante di Monastir; Schukri pascià, primo generale divisionario, comandante dell'artiglieria e ispettore del III corpo d'armata, fu promosso maresciallo.

La missione di Munir pascià

COSTANTINOPOLI 24 (N). Di fronte alle voci sensazionali circa la missione dell'ambasciatore Munir pascià ad Atene, Belgrado e Bucarest si constatò che l'incarico fu dato ancor prima degli avvenimenti nel III corpo d'esercito, e a quanto pare serve solo a scopo d'orientamento.

La mobilitazione bulgara

COSTANTINOPOLI 24 (N). Le notizie allarmanti della mobilitazione dei riservisti bulgari furono smentite da parte bulgara.

UN COLPO DI SCENA IN UNGERIA

per la riforma elettorale?

Wekerle e Andrássy al dimissionarismo e Kossuth assumerebbe la presidenza del Consiglio

VIENNA 24 (N). La «Wiener Allgemeine Zeitung» ha da Budapest: In questi circoli politici si dice che il conte Giulio Andrássy, ritornato da Londra, dove studiò la legge elettorale inglese, sottoporrà ora alla Corona il suo progetto di riforma elettorale, e quindi si dimetterà, anche se il suo progetto sarà approvato dal re.

Si dice inoltre che in tal caso il presidente dei ministri Wekerle con una parte del partito costituzionale entrerà nel partito dell'indipendenza. Il dott. Wekerle si dimetterebbe e sarebbe sostituito alla presidenza del consiglio dal ministro del commercio Francesco Kossuth. L'attuale presidente della Camera dei deputati, Giulio Jusch, assumerebbe il portafoglio degli interni, e il segretario di Stato Szternyi quello del commercio. Il nuovo gabinetto avrebbe la missione di preparare e di condurre a compimento il compromesso nelle questioni militari.

Queste notizie erano discusse oggi molto animatamente nei circoli politici.

La revisione della legge militare

e le aspirazioni ungheresi

VIENNA 24 (N). La «Neue Freie Presse» reca: Sono incominciati i preparativi per la revisione della legge militare. Il ministero della guerra ha elaborato dei progetti che si fondano in massima sulla ferma biennale, ed ha trasmesso questi progetti ai due ministeri alla difesa del paese, dove formeranno oggetto di studio. Nell'autunno incominceranno le trattative commissionari tra i due Governi. Sembra che queste trattative non finiranno tanto presto. Tanto nei circoli parlamentari che in quelli militari non si ritiene probabile che le domande nazionali dell'Ungheria circa l'esercito entrino nel prossimo tempo in uno stadio più serio, e che gli ungheresi chiedano compensi già per la revisione della legge militare.

Le condizioni dell'on. Di Rudini

ROMA 24 (N). Le condizioni di salute dell'on. Di Rudini erano ancor oggi immutate. La notte scorsa l'infermo ha potuto riposare qualche ora di più della notte precedente; ma perdura la diminuzione delle forze.

La fine della «serrata» a Colorno

Un libero lavoratore ucciso da scioperanti

PARMA 24 (N). Prossimamente i proprietari dell'Associazione agraria si aduneranno nei locali del Comizio agrario. Si crede che in tale adunanza sarà quasi certamente deliberata la fine della serrata contro i braccianti di Colorno.

PARMA 24 (N). Stanotte alcuni leghisti assalirono un libero lavoratore occupato nella tenuta Varvelli e lo colpirono ripetutamente a colpi di bastone, lasciandolo nel suo sangue in mezzo alla via. Il disgraziato, trascinandosi con grandi sforzi, arrivò fino alla sua abitazione, chiamò aiuto e spirò. L'autorità di p. s. è riuscita ad arrestare quattro degli aggressori.

FALLIÈRES A STOCOLMA

STOCOLMA 24 (N). Il presidente, Fallières è giunto a mezzogiorno a bordo del «Cassini» a Trellehafen, ricevuto dal re di Svezia. Segui la partenza in comune

stazione. E' arrivato col treno dei messodì.

«Senza dubbio è Mr. Felix - pensò Adelaide - Ma perché si è affrettato a portare a sir Riccardo il testamento per la firma? Una piccola dilazione non avrebbe portato nessun danno... ma, purtroppo, nessun vantaggio.

«Chi entra nella camera di sir Riccardo quando suona il campanello? - chiese poi - Fulton, nevvoro? Ebbene, se per caso Mr. Felix, il signore venuto da Londra, chiede di me... se vuole parlarmi è indispensabile che io mi alzi e lo riceva. Avete capito?

«Sì, signora.

La cameriera portò consciamente a Fulton l'ambasciata della sua padrona, ma trascorse tutto il pomeriggio senza che nessuno venisse a dire a lady Boldon che Mr. Felix aveva chiesto di lei.

Ella si sforzò a non tradire in alcun modo la sua impazienza, ma finalmente si informò, con apparente indifferenza, se Mr. Felix si trovava ancora presso sir Riccardo, e le venne risposto che il notaio era già partito da oltre due ore.

Adelaide disse fra sé che veramente il notaio non poteva aver nessun motivo di volerle parlare dopo il loro lungo colloquio del giorno precedente, ma nonostante rimase in preda ad una viva agitazione.

Sir Riccardo muore.

Alcuni giorni dopo la gita di lady Boldon a Londra, suo padre si era seduto di

per Stoccolma, ove la squadra francese giunse alle 2.30, salutata con le salve d'uso dalle navi da guerra ancorate nel porto.

Dopo che la nave «Cassini» ebbe gettata l'ancora, il presidente Fallières si recò a bordo della scialuppa reale, che approdò poco dopo, salutata da vivissimi «surrah». Re Gustavo ed il presidente passarono poi in rivista la compagnia d'onore.

Lo czar nelle acque finlandesi

CRONSTADT 24 (N). La coppia imperiale con i figli è partita nel pomeriggio a bordo del yacht «Standard» per il golfo finlandese.

Il gabinetto danese rimpiastato

COPENHAGEN 24 (B). Oggi il re ha sollevato dai loro posti, dietro loro richiesta, il ministro della giustizia Alberti e il ministro dell'agricoltura Hansen. A ministro della giustizia fu nominato Høgebo, ministro dei lavori pubblici, che fu sostituito da Jensen, deputato al Folkething.

A ministro delle finanze fu nominato il deputato Neergaard e a ministro dell'agricoltura il revisore di Stato Nielsen.

LA SCUPCINA SERBA

sbrigherà il bilancio e il trattato di commercio con l'Austria-Ungheria

BELGRADO 24 (B). Dopo l'apertura della Scupcina mediante un «ukas» reale il ministro del culto Nikolic dichiarò a nome del Governo che il programma dei lavori della sessione comprendeva il disbrigo del bilancio e del trattato di commercio con l'Austria-Ungheria.

Il deputato giovane radicale Stojanovic dichiarò che il suo partito non intende creare difficoltà al Governo.

Fu quindi data lettura dell'«ukas» reale che sottopone alla Scupcina il bilancio e il trattato di commercio con l'Austria-Ungheria.

La festa dello Statuto nel Portogallo

LISBONA 24 (B). Il re esprime il desiderio che il 31 luglio, giorno del giuramento sulla costituzione del 1826, sia celebrato con gran pompa.

A Tabris si combatte ancora

Il consolato russo perquisito

TEHERAN 24 (N). Telegrammi da Tabris recano che a Tabris si continua a combattere. I rivoluzionari hanno assalito il consolato russo e lo hanno perquisito. Il governatore è prigioniero nella sua casa.

Rahim Kan ha domandato rinforzi. Lo scia e il colonnello Liakoff stanno considerando se si debba diminuire la guarnigione di Teheran per mandar rinforzi a Rahim Kan.

Una delle circostanze che più impressionano lo scia è che finora non è stato possibile impadronirsi della grande quantità di fucili posseduti dai nazionalisti, e ciò nonostante l'eccellente lavoro delle spie.

La questione dei rinforzi verrà decisa dal colonnello Liakoff, il quale però non è molto favorevole all'invio di truppe poiché crede che la guarnigione di Teheran non si debba diminuire in un momento pericoloso come questo.

L'emiro Bogadip ha persuaso lo scia a non fissare la data dell'apertura del secondo Parlamento. Si teme che i governatori delle provincie non vogliano che la costituzione sia rimessa in vigore.

FRA ITALIANI E AMERICANI A NUOVA ALBANY

NUOVA YORK 24 (N). Si ha da Nuova Albany (Luisiana), che la colonia italiana, composta di 150 persone, ha lasciato la città nella tema di un attacco da parte degli americani, in seguito, sembra, all'uccisione di un americano intervenuto in una lite fra due giovani italiani. Il console italiano di Nuova Orleans e il governatore della Louisiana sono riusciti a ricondurre gli animi alla calma. Il primo ha mandato sul luogo l'addetto all'emigrazione Moroni; il secondo ha assicurato un'efficace protezione agli italiani. Si spera che questi ritorneranno in città oggi, tanto più che i timori di un attacco sembrano ingiustificati.

MOVIMENTO OPERAIO

I minatori della Loira respingono lo sciopero generale

ST. ETIENNE 24 (N). Secondo i risultati definitivi del referendum indetto fra i minatori del bacino carbonifero della Loira le proposte della Società delle miniere furono accettate con 7603 voti contro 100.

buon mattino nel suo gabinetto da lavoro, studiando una predica e fumando un ottimo sigaro - lussuoso che si poteva concedere dopo il matrimonio di sua figlia - quando gli venne annunciata Mrs. Plowman che desiderava parlargli per un affare urgente.

«Che donna noiosa! - mormorò il pastore, spegnendo il sigaro fumato a metà, e posandolo con cura sullo sporto del caminetto con l'intenzione di continuare a fumarlo dopo il colloquio, poiché gli sarebbe sembrato un'imperdonabile sciupio accenderne un altro.

Mrs. Plowman era la vedova di un sagrestano che viveva alla meglio, affittando delle camere ammobiliate, e presso la quale dimorava Mr. Lynd, il coadiutore.

«Voglio sperare che non sia capitato nulla di spiacevole a Mr. Lynd - tale fu il primo pensiero che attraversò la mente del pastore, il quale si sentì invadere all'improvviso da una grande inquietudine, perché il fare sempre un po' strano del coadiutore era diventato negli ultimi tempi assolutamente incomprensibile.

Talvolta si interrompeva ad un tratto in mezzo ad un discorso, saltando su di un altro argomento che non aveva nessun rapporto colla cosa della quale si parlava.

Tal'altra scoccava a ridere senza alcun motivo, e balbettava poi una scusa qualunque per giustificare la sua inesplicabile illatezza.

JOHN K. LEXE. (Continua).

tro 4587. La proposta dello sciopero generale è stata così respinta a grande maggioranza.

Gli scioperi sanguinosi di Bombay

BOMBAY 24 (Reuter). A Parels quasi tutti gli operai delle fattorie si sono messi in sciopero per dimostrare la propria simpatia all'agitatore Tilak, recentemente arrestato. Una folla di parecchie migliaia di scioperanti si scagliò contro due ufficiali europei della polizia, che volevano disperdere gli agitatori. Dovette intervenire la fanteria inglese, che fu costretta a far uso delle armi. Un operaio fu ucciso, e sei furono feriti. Anche parecchi poliziotti riportarono ferite.

Lo sciopero dei ferrovieri in Australia

SIDNEY 24 (Soc. cabl. ted.). Lo sciopero dei ferrovieri si è esteso a New-Castle. Su tutte le linee ferroviarie il servizio fu sospeso. Gli scioperanti commisero ripetutamente eccessi; la polizia procedette a cinque arresti.

Arciduchi a Laurana. ABBAZIA 24 (B).

L'arciduchessa Maria Valeria è giunta oggi a Laurana in compagnia dei suoi figli, arciduca Francesco Carlo e arciduchessa Elia, e del conte di Bellegarde. L'arciduca Francesco Salvatore e il capitano distrettuale barone Schmidt Zallierow la riceveranno alla stazione di Matuglie.

L'onomatica di Maria Cristina. SAN SEBASTIANO 24 (B).

Re Alfonso è ritornato qui oggi in occasione dell'onomatica della regina madre, Maria Cristina.

La catastrofe nella galleria del Loetschberg.

Venticinque operai italiani uccisi.

RANDERSTEG 24 (N). Sulla terribile disastrosa avvenuta nella galleria del Loetschberg (vedi «Piccolo della sera») ieri si hanno i seguenti particolari: La galleria d'avanzamento è giunta fino a 2675 m. La perforazione si effettuava normalmente nella roccia. Fuata scoppiare una mina, gli operai si ritirarono come al solito, quando improvvisamente irruppe con estrema violenza nella galleria una valanga di acqua mista a fango e a sabbia. La maggior parte degli operai poterono fuggire, ma venticinque mancarono. Si teme che sieno annegati. E' ancora impossibile precisare se l'acqua proveniva dal fiume Rander, sotto al quale doveva passare la galleria. L'ingegnere capo e il direttore della compagnia si recarono subito sul luogo della catastrofe. Gli operai mancanti sono italiani.

L'istruttoria contro i banchieri clandestini di Budapest.

BUDAPEST 24 (H). I quattro banchieri clandestini arrestati ieri (vedi «Piccolo della sera») ieri, Massimiliano Neumann, Lodovico Basch, Antonio Kalman e Ignazio Herzfeld, furono deferiti alla Procura di Stato. Il giudice istruttore li interrogò, ma non ha emesso ancora alcuna decisione a proposito del mantenimento dell'arresto preventivo.

Grave disastro nel porto di Christiania.

Un vaporenaggio tagliato in due. — 15 morti.

CHRISTIANIA 24 (N). Stanotte avvenne in questo porto un grave disastro. Il piroscafo «Göteborg» diede di cozzo contro il vaporenaggio locale «Baekkelaget», e lo tagliò in due. L'urto fu improvviso, le due parti del vaporenaggio affondarono sotto la grida di terrore delle persone che vi si trovavano. Il «Göteborg» si fermò subito e calò le proprie imbarcazioni, che riuscirono a salvare 22 passeggeri del «Baekkelaget». Si crede però che circa 15 persone sieno annegate.

Le piene in Russia.

KASALINSK 24 (Ag. tel. piob.) La piena rompe gli argini in quattro punti. Fra Taschent e la Russia europea è interrotto il trasporto merci e passeggeri. La posta di Taschent manca da dieci giorni.

La strage di un fulmine.

MARISBURG 24 (B). Durante un violento temporale un fulmine cadde in un accampamento di truppe, uccidendo tre uomini della guardia nazionale e ferendone 26.

Gli orrori della superstizione.

AQUILA 24 (N). E' avvenuto un fatto raccapricciante. Nel comune di Molina Altemo, il contadino Giuseppe Giancari, di 34 anni, sposò il giorno 18 tale Angelina Napolì, di 23 anni. Due giorni dopo il matrimonio, accertatosi di non essere in grado di continuare la vita coniugale per le sue condizioni fisiche, il Giancari disse ad un amico che la moglie lo aveva stregato. Il Giancari, suggestionatosi, alla sera stessa attese che la moglie si addormentasse e le vibrò un colpo di coltello al petto, perforandole un polmone. La disgraziata saltò dal letto emettendo grida disperate, fuggendo; ma il marito la rincorse e le vibrò altri undici colpi di coltello alla testa, al collo, alle mammelle, rendendola in uno stato orribile. Il Giancari si costituì poi ai carabinieri.

Vittime d'un'esplosione.

PAIDOVA 24 (N). In seguito allo scoppio d'un recipiente di colofone nel setificio della Società chimica, sono rimasti uccisi tre operai e uno ferito non gravemente.

La corsa Nuova York-Parigi.

La «Prothos» a Berlino.

BERLINO 24 (B). Poco prima delle 12 giunse qui la vettura tedesca «Prothos», che tiene il primo posto nella corsa Nuova York-Parigi. La popolazione acclamò vivamente i vincitori.

COLORO CHE VANNO IN VILLEGGIATURA.

AI BAGNI IN MONTAGNA.

possono ricevere direttamente «Il Piccolo» e «Il Piccolo della sera» indicando all'Amministrazione (Piazza Carlo Goldoni N. 1, pianoterra) il loro indirizzo e pagando anticipatamente 4 centesimi per ogni numero del giornale, più la spesa di posta.

Quelli che sono già abbonati devono pagare in più anticipatamente la spesa di posta che ascende a:

cent. 2 per ogni spediz. per l'Interno

3 " " " " la Germania

5 " " " " tutti gli altri paesi

APPUNTI DEL MEDICO

La chirurgia degli antichi egizi — La cura marina della nevralgia — Il colore degli occhi — Le pulsazioni del cuore

Gli scavi recentemente fatti in Egitto in vari punti in prossimità della diga d'Assuan, hanno dato dei risultati oltremodo interessanti per la storia della medicina. L'Università di California ha inviato in Egitto una spedizione scientifica, sotto la direzione del dott. A. Reisner, che ha eseguito degli scavi in una località a 160 chilometri al nord di Luxor. Il Governo egiziano ha pure inviato degli scienziati, fra i quali il prof. Smith, professore d'anatomia alla scuola di medicina del Cairo. Si è scoperta una serie di oggetti appartenenti alla chirurgia preistorica, il che vuol dire che essi rimontano ad almeno 6000 anni fa.

Nei cimiteri si sono trovati i cadaveri perfettamente conservati, ed il dott. Smith ha constatato che in uno di questi cimiteri preistorici tutti gli uomini erano circoncisi; in una tomba di Sakarra si trovò una serie di quadri murali rappresentanti l'operazione della circoncisione. Il chirurgo si serviva di un istrumento di pietra taglientissimo.

Un altro scienziato, il dott. Mace, ha trovato nella medesima località in un cimitero datante dall'epoca della V. dinastia (3000 anni av. Cristo) delle estremità artificiali, perfettamente eseguite. Esse costituiscono insieme agli strumenti di selce per la circoncisione i più antichi strumenti chirurgici finora noti. Particolarmente interessante è il rescritto fatto dal dott. Smith intorno alle ferite riscontrate sulle mummie di individui morti 5000 anni or sono; così, per esempio, si poté constatare la traccia di gravi contusioni sul cranio di Ramses V, e si poté dimostrare che queste ferite erano avvenute prima della morte.

Queste scoperte dimostrano eloquentemente quanto già da lungo tempo si supponeva, e cioè che anche nel campo della chirurgia gli antichi egiziani erano maestri.

Un medico francese, il dott. Regiss, si è occupato dello studio di un problema che in questa stagione è di particolare attualità, e cioè se si debbano inviare al mare i nevralgici. E' noto che le opinioni dei medici sono a questo proposito diverse. Ora lo scienziato francese dopo un esauriente studio giunge alla conclusione, che nel prescrivere agli ammalati di nevralgia il soggiorno al mare, si devono prendere anzitutto in riflesso le particolari disposizioni dell'organismo, che fanno sì che alcuni ammalati sieno inclinati al mare e lo tollerino molto bene, mentre altri con le stesse affezioni non ne risentono alcun vantaggio, o piuttosto ne soffrono un danno. Il Regiss raccomanda il trattamento marino particolarmente per i bambini e per gli individui giovani, nei casi di ritardo di sviluppo, di rachitismo e di linfismo. Ritiene che se ne giovino moltissimo le donne affette da nevralgia e che invece le persone vecchie sieno da inviarsi piuttosto in montagna.

Nell'estate, quando i raggi del sole sono più cocenti, si rende spesso necessario specialmente per individui che vanno spesso soggetti a congiuntivite l'uso degli occhiali colorati. Fino a pochi anni fa si usavano quasi esclusivamente occhiali affumicati o di vetro azzurro. Ora molti scienziati, fisici ed oculisti hanno studiato questa interessante questione, cominciando col ricercare quali sieno le cause del fastidio che una luce troppo intensa reca agli occhi. Il disturbo maggiore è dato dal riverbero, per esempio dalla neve in montagna, da una parete bianca della strada o da certe luci artificiali come le lampade ad arco. I raggi più pericolosi all'occhio sono quelli meno rifrangibili, e precisamente quelli ultravioletti. Ora l'esperienza ha dimostrato che i vetri leggermente ingialliti sono i più atti ad intercettare una parte dei raggi azzurri e violetti, senza diminuire notevolmente la totalità della luce. Questi vetri agiscono come nella fotografia rinforzano le ombre rendendole più oscure per la soppressione delle tinte azzurre, ed accentuano così il contrasto delle parti più luminose. Sulla neve od in una strada bianca inondata di sole, i vetri gialli permettono di tenere le palpebre interamente aperte, e fanno riconoscere i particolari e le bellezze del paesaggio molto meglio dei vetri anneriti.

Fu fatto un interessante esperimento, portando per qualche ora sul ghiacciaio un occhiale con un vetro giallo ed un altro azzurro. I vantaggi del vetro giallo emersero in modo evidente. Un fatto interessante a notare è che la natura sembra aver provveduto da sé in una certa misura alla protezione della retina dell'occhio dei vecchi contro i raggi chimici; infatti col progredire degli anni il cristallino si colora, e la sua tinta gialla appena percettibile nei fanciulli, può intensificarsi fino ad assumere il colore dell'ambra, o dello zucchero di caramelle, come si può convincersi osservando le cataratte senili.

I medici oculisti tedeschi raccomandano quindi presentemente l'uso di occhiali gialli per proteggere l'organo visivo dal fastidio che deriva dalla luce troppo intensa o dal riverbero.

La strada costiera per Monfalcone e la strada per Grotta

approvate dal Consiglio municipale.

Iersera, presenti 30 consiglieri, e sotto la presidenza del II V. P. on. Valerio, si tenne l'annunciata seduta del Consiglio municipale. Avevano scusata la loro assenza gli on. Cornel, D'Osimo, Lucatelli e Brocchi.

Per una falsa accusa alla Guardia medica.

Morpurgo: Nell'ultima seduta l'on. Slavik portò in quest'aula una grave accusa contro una istituzione cittadina. Egli aveva osservato all'on. Slavik ch'era suo dovere di bene appurare la cosa, prima di venire in Consiglio a formulare simili accuse. Gli fu risposto dall'oratore della minoranza ch'egli aveva appreso il fatto da un testimone auricolare. Crede di non poter lasciare il Consiglio sotto l'impressione di quell'accusa. Chiede al Presidente e ottiene l'autorizzazione di leggere il seguente verbale, che è firmato dal dott. Marina, vicepresidente della Società della Poliambulanza e Guardia medica, dai dott. Bolmarich, Mitrovich e Steindler e dal cap. Candido Gerolovich, testimoni al fatto:

«Nell'ambulatorio della Poliambulanza per malattie interne, diretto dal dott. Gladulich, si presentò giovedì 16 corr. un individuo per essere esaminato. In assenza del dirigente il reparto, fungeva l'aggiunto dott. Bolmarich. Alle domande del medico, il paziente rispose ripetutamente, in italiano, di non conoscere questo idioma. Il dott. Bolmarich, ignaro della lingua slovena, consigliò il malato di discendere al primo piano, dove forse, un medico o l'altro, potrebbe comprenderlo o eventualmente vi troverebbe un interprete. Il malato uscì, ma poco dopo si presentò un altro individuo, che, con aria arrogante, disse testualmente al medico: «La se varogini; un medico a Trieste che non sa parlare sloveno! La vadi far el dober in Italia». Poesia si allontanò. Poco dopo, il malato già menzionato si presentò al dott. Mitrovich, dicendo di non conoscere l'italiano, ma che fuori c'era suo fratello. Fatto entrare, questi espose, in italiano, i sintomi accusati dal malato, che fu esaminato, registrato e si ebbe le prescrizioni di cura (N. del protocollo 8062). Finita la consultazione, l'interprete cominciò ad inveire ad alta voce, protestando contro l'ignoranza della lingua slovena da parte del dott. Bolmarich. Siccome tale scena si prolungava, turbando la tranquillità delle altre ambulanze, uscì dalla stanza il dott. Steindler, e in base al § 6 e 10 del regolamento della Poliambulanza (approvato dalle preposte autorità), mise alla porta l'individuo in questione, non già l'ammalato. Fu testimone alla scena il capitano Candido Gerolovich, il paziente ha nome Kobal Francesco, di anni 80, contadino a S. Giacomo».

L'oratore poi a maggior chiarezza dei fatti legge anche gli articoli 6 e 10 del regolamento interno della Poliambulanza. Il primo suona: «Ogni ammalato che arriva nel tempo di Natale, ma cartoline che arrivano con ritardo di... diciotto anni sono un miracolo di lenitezza da far strabulare tutte le tartarughe. E bene: l'altro giorno ne è arrivata una nella nostra città. E non veniva dal centro dell'Africa, non veniva dall'Australia, non veniva dal Polo; veniva semplicemente... da Pisino. Messa alla posta il 25 aprile 1890, battuta col marchio del 26 aprile all'ufficio postale di Pisino, arrivò a Trieste il 22 luglio 1908. Conteneva la commissione di una macchina agricola ad un negoziante della città, il sig. Ermanno Turek, il quale nel frattempo è morto, e probabilmente non seppe mai che nel 1890 il suo rappresentante per l'interno dell'Istria gli dava una commissione da eseguire verso Pisino. Il caso di ricordo, quello avvenuto anni or sono, quando due cartoline postali spedite ad un defunto avvocato della nostra città arrivarono ai figli dopo circa vent'anni. Anche quelle missive provenienti dall'Istria, e precisamente da Rovigno. E l'amministrazione postale non potè spiegare altrimenti il fenomeno se non con la dimenticanza delle due cartoline in fondo a qualche cassetto. Sarà così probabilmente anche nel caso attuale. Il che consiglierebbe a spolverare tutti i cassetti postali... per lo meno ogni mese. E dire che molti continuano a credere che le lettere smarrite sieno infallibilmente lettere non scritte!»

Quale è il numero delle pulsazioni del cuore nell'uomo sano in un minuto? Ecco una questione che medici e profani si può dire ripetutamente propongono, e anzi si può dire è una questione che ogni individuo si è proposto, e si propone frequentemente. In Germania si sono fatti recentemente degli importanti studi sulla base di grandi statistiche, per avere dei dati possibilmente esatti, e si giunse alla conclusione che il numero medio normale delle pulsazioni è di 72 al minuto. E' certo però che anche in individui perfettamente sani il numero delle pulsazioni può variare straordinariamente. Il cuore della donna pulsa con frequenza molto maggiore che quello dell'uomo, e si può considerare come una legge che dal momento della nascita fino alla morte si osserva un lento ma progressivo diminuire del numero delle pulsazioni. Il bambino neonato ha 160 pulsazioni al minuto. A 5 anni, 110. Nell'età giovanile le pulsazioni sono in media 95 a 90. Donne ed uomini in età matura hanno per solito una media di 80 a 75 pulsazioni, ed infine i vecchi raramente hanno più di 60 o 50 pulsazioni al minuto. Le donne, anche vecchie, hanno raramente meno di 60 pulsazioni, mentre negli uomini della stessa età, è forza confessarlo ad onore del sesso femminile, il cuore diminuisce la sua attività. Interessante è poi il notare come in singoli casi si trovino delle eccezioni a queste norme. Così per esempio affermano gli storici che il cuore di Napoleone non pulsava più di 44 volte al minuto nemmeno quando egli era nel fiore dell'età giovanile. Il «record» del minimo di pulsazioni sembra essere stato detenuto da un vecchio di 87 anni, che visse due anni con sole 27 pulsazioni al minuto. La conclusione di queste statistiche è che il numero delle pulsazioni basta difficilmente a formulare un criterio diagnostico, e che non ci sono forse nel mondo due individui il cui cuore lavori e pulsi identicamente.

ASTERISCHI

Cartoline postali che arrivano in ritardo di tre o di quattro giorni è un caso raro, specialmente nel tempo di Natale, ma cartoline che arrivano con ritardo di... diciotto anni sono un miracolo di lenitezza da far strabulare tutte le tartarughe. E bene: l'altro giorno ne è arrivata una nella nostra città. E non veniva dal centro dell'Africa, non veniva dall'Australia, non veniva dal Polo; veniva semplicemente... da Pisino. Messa alla posta il 25 aprile 1890, battuta col marchio del 26 aprile all'ufficio postale di Pisino, arrivò a Trieste il 22 luglio 1908. Conteneva la commissione di una macchina agricola ad un negoziante della città, il sig. Ermanno Turek, il quale nel frattempo è morto, e probabilmente non seppe mai che nel 1890 il suo rappresentante per l'interno dell'Istria gli dava una commissione da eseguire verso Pisino. Il caso di ricordo, quello avvenuto anni or sono, quando due cartoline postali spedite ad un defunto avvocato della nostra città arrivarono ai figli dopo circa vent'anni. Anche quelle missive provenienti dall'Istria, e precisamente da Rovigno. E l'amministrazione postale non potè spiegare altrimenti il fenomeno se non con la dimenticanza delle due cartoline in fondo a qualche cassetto. Sarà così probabilmente anche nel caso attuale. Il che consiglierebbe a spolverare tutti i cassetti postali... per lo meno ogni mese. E dire che molti continuano a credere che le lettere smarrite sieno infallibilmente lettere non scritte!»

Lo E' approvato il progetto in presentazione di una strada fra Trieste e Monfalcone, la quale, staccandosi da Trieste, dalla via Miramar, raggiungendo, costeggiando il mare, Sistiana e, passando da Duino a settentrione, sbocchi a Monfalcone.

Lo E' incaricato l'Esecutivo delle pratiche necessarie all'ottenimento della preconnessione per l'approvazione del progetto di una piccola ferrovia a trazione elettrica su detta strada.

Goriup L.: Chiede se questo progetto di ferrovia esclude la possibilità di attuazione per quello ideato dagli ingegneri Dompietri e Maglich.

Du Bani: Questo progetto non esclude l'altro, perché l'elettricità progettata dagli ingegneri Dompietri e Maglich occuperà strada propria.

Presidente: Pone a voti le proposte della Delegazione. Vengono accolte ad unanimità.

Per il trasporto d'un casello ferroviario.

Senza discussione si accorda un credito di cor. 10.600, a carico del bilancio straordinario, per il trasporto del casello ferroviario a S. Andrea presso il Linoeum.

Il Consiglio, trattenutosi quindi in seduta riservata, prese le seguenti deliberazioni:

Nel personale delle Scuole medie.

A sua domanda è collocato nello stato di permanente riposo il professore del Ginnasio comunale superiore Luigi Moriani.

Sono nominati docenti effettivi nel triennio di prova per il Ginnasio comunale superiore: per la cattedra di filologia classica il concorrente Marino Grazziusi; per la cattedra di lingua tedesca il concorrente Mario Gius, e per la cattedra di storia naturale il concorrente Steco Tedeschi.

Sono nominati docenti effettivi nel triennio di prova per la civ. Scuola tecnica superiore: per la cattedra di storia naturale il concorrente Antonio Ivanic; per la cattedra di lingua tedesca il concorrente Carlo Cora; per la cattedra di geografia e storia il concorrente Vittorio Furlani.

Nel personale delle Scuole elementari.

Sono traslocati in seguito a loro domanda: i maestri Nicolò Bassich e Aldo Grego alla scuola del Lazzaretto vecchio; Giovanni Pibermi alla scuola della Casa dei Poveri; Massimiliano Prassel alla scuola di via G. Parini; Pietro Ferrari, Giuseppe Vaselli, Giovanni Valentich e la maestra Rosa Covacich alla scuola del Belvedere; la maestra Luigia Kiszovitz a quella di fondazione Morpurgo; la maestra

Valeria Pollanz a quella di via Casimiro Donadoni; la sottomaestra Linda Veneziani a quella alla Ferriera, e la maestra Giuseppina Vivoda a quella di via Paolo Veronese.

Sono nominati maestri effettivi di III classe per le civ. scuole popolari di città: Tullio Cordon, Arturo Dizorzi, per la scuola in via dell'Istria; Giovanni Gianolla, Costante Lovranica, per la scuola di Città vecchia; Alessandro Manzoni, Domenico Marinaz, per la scuola in via dell'Istria; Menotti Risegari, per la scuola di Servola; Giovanni Pinamonti, Pisoni Zefirino, per la scuola alla Ferriera; Romeo Romano, per la scuola italiana di Guardiella; Virgilio Ruglianovich, per quella in via Paolo Veronese; Mario Todeschini, per quella di Città vecchia; Federico Urdich, per quella di Servola; Pericle Vordoni, per quella di via Paolo Veronese; Ferruccio Zey, per quella di via Giulia.

Sono nominate maestre effettive di III classe per le civ. scuole popolari di città: Giuseppina Martellanz, per la scuola di Barcola; Giulia Diehl, per quella in via Paolo Veronese; Giordina Giorgini, Luisa Hulka, per quella in via Casimiro Donadoni; Albina Lavron, per quella di Barcola; Maria Medecchi, per quella di via Giulia; Rosa Simonetti, per quella di via Casimiro Donadoni; Bianca Spota, per quella di via Paolo Veronese; Lidia Sterle, per quella di via Casimiro Donadoni; Emilia Gorza, per quella di via Giulia; Guglielmina Schiff, per quella della Casa dei Poveri; Clor Vordoni, per quella di fondazione Morpurgo; Giuseppina Almeida, per quella di Città vecchia.

Sono nominate sottomaestre effettive per le scuole popolari di città, rispettivamente per le sezioni italiane delle scuole di campagna: Ida Gagrizza, per la scuola al Belvedere; Stefania Bean, per quella in via Casimiro Donadoni; Gabriella Benussi, per quella al Lazzaretto vecchio; Regina Coen, per quella nella Casa dei Poveri; Anita Villat, per quella in via Paolo Veronese; Paola Iachik, per quella italiana di Guardiella; Lidia Borghi, per quella di via Giulia; Onorina Caranchio, per quella in via dell'Istria; Carla Castellbolognese, per quella alla Ferriera; Giuseppina Colledich, per quella di Servola; Maria Lubich, per quella di Roiano; Emilia Pitueli, per quella di via dell'Istria; Giovanna Suppanich, per quella di via Casimiro Donadoni; Maria Tauer, per quella di via Paolo Veronese; Rita Tauer, per quella della Casa dei Poveri; Margherita Corsi, per quella di via Casimiro Donadoni.

E' nominata maestra di canto per le scuole complementari la concorrente Alice Goineau.

Sono traslocate, in seguito a loro domanda: la maestra Ida Posega, alla scuola di Roiano; la maestra Anna Scheimer, a quella di Barcola.

Altre nomine.

Sono nominati maestri effettivi di III classe delle civiche scuole popolari di campagna: Francesco Bratos, per la scuola di Cattinara; Andrea Cok, per quella di Roiano; Ernesto Vodopivec, per quella di Basovizza.

Sono nominate maestre effettive di III classe delle civiche scuole popolari di campagna: Amalia Martellanz di Giusto, per la scuola di Prosecco-Convolio; Anna Svagel, per la scuola di Basovizza; Giuliana Vodopivec, per la scuola di Santa Croce.

Nuovi corsi.

Sono nominati: corsore di II classe Giovanni Zuban; corsore di III classe Francesco Flaidir; corsore di IV classe Francesco Martellanz.

Nel corpo dei vigili.

E' nominato sottocapoposto meccanico dei civici vigili Cipriano Holzinger.

Sono nominati nel corpo dei civici vigili: capiposto: Luigi Lubich e Francesco Ferluga; sottocapoposto: Paolo Cadeazzo, Luca Vuolo, Giuseppe Glaschi, Benivolio Riolatti, Antonio Colaut, Giovanni Olivo e Giuseppe Calegari; vigili effettivi gregari: Luigi Tranco, Carlo Sossich, Vittorio Schvigel, Emilio Ruffi, Edoardo Felmer, Giuseppe Vecchiet, Emilio Asquini, Francesco Moro, Nicolò Tamaro, Ottavio Blasig, Camillo Guido Zottig, Giovanni Fantuzzi e Giuseppe Peharz.

La germanizzazione inquieta dello slavisimo

Un articolo sulla germanizzazione delle nostre province è comparso sulla «Tagespost» di Graz: e non ha il solito tono di sicurezza spavalda. Germanizzazione? Chi ne parla? Chi osa parlarne? Quattro scuole tedesche che il Governo mantiene a Trieste: una scuola confessionale privata, un asilo infantile e una scuola di monache con lingua tedesca: a chi può venire in mente di germanizzare con queste miserie una popolazione di più che 200.000 abitanti? una città nella quale «non si sente parlare che quasi esclusivamente l'italiano»? una città dove i tedeschi ci mettono otto o dieci anni a raggranellare, con tutti i soccorsi degli amici di fuori, 60.000 corone per la loro «casa nazionale», «che ne richiede 800 mila per il solo acquisto dell'area»?

Innocenti di ogni velleità nazionalizzatrice, i tedeschi si battono il petto e affermano la loro materiale impotenza a fare il male di cui li si accusa. Ci additano gli slavi. Oh quelli! Badiamo a loro: come sono intraprendenti e lesti! «Gorizia è già slava (davvero)?», si guardi che a Trieste non avvenga altrettanto!.

Una bella novità: additarci gli slavi! Da quarant'anni noi abbiamo veduto in costoro il nazionale avversario; e da quarant'anni tutta la nostra vita è stata un combattere giorno per giorno a difesa della nazionalità del paese.

E i tedeschi che ora vogliono farci la sorpresa di segnalare il pericolo slavo? i tedeschi che erano potenti, erano il «Governo», e menavano la politica dell'impero?

Lode a loro, non hanno fatto nulla di nulla per rinviare l'elemento italiano dominante. L'unico mezzo pratico; e il più sicuro, per opporre un argine a quella invasione slava che essi ora mostrano di paventare. Gli italiani hanno voluto e saputo conservare le loro posizioni, con una

tenacia ed una gagliardia che altamente onora la fibra morale di questo popolo; ma fu loro merito esclusivo. Quanto ai tedeschi, correndo i belli anni della loro egemonia, quando non potevano a meno di fare una concessione agli slavi, la facevano a spese nostre. Poi qualche buon-tempone pangermanista assunse di tratto in tratto l'attitudine del re Gambirino e, per riuscirci simpatico, declamava: «Io ti bevo, o azzurro Adriatico tedesco!».

E i nostri studenti venivano picchiati a Innsbruck o a Graz, mentre c'era tanto bisogno di un'Università italiana, di una grande affermazione dell'italianità intellettuale a Trieste! Tempi allegri per i tedeschi, per noi sinistra commedia che domandava tutte le nostre forze a sopportare per carità della nostra nazione.

Ora i tedeschi si sentono male; quanto a noi noi ci sentiamo un po' peggio, nel meglio di prima: troviamo gli stessi ostacoli, abbiamo gli stessi avversari, e siamo troppo avvezzi a vigilare da due parti perché il grido «germanizzazione» ci suggerisca il colpevole oblio dello slavisimo. Di ciò non temano i tedeschi. L'italianità non ha mai aperto le porte allo slavisimo per combattere la germanizzazione; bensì Vienna, la germanica Vienna, quando non potè favorire la germanizzazione, credè opportuno di favorire tra noi almeno lo slavisimo. E Trieste è rimasta una città dove «non si sente parlare quasi esclusivamente che italiano»? E' un miracolo; ma un miracolo tutto nostro.

Per l'elettrovia Madonnina-S. Vito-Officina del gas.

Il Consigliere di Luogotenenza pubblica la seguente notificazione: «L'i. R. Ministero delle ferrovie, con decreto del 30 m. p. N. 80312-3, ha ordinato la revisione del tracciato, la pertrattazione commissionale circa l'erezione delle stazioni e fermate, nonché l'avviamento della perambulazione politica per il nuovo progetto di dettaglio presentato dal Magistrato civico di Trieste, concernente la linea parziale «Via della Madonnina-Galleria San Vito-Officina comunale del gas» della «Ferrovia elettrica a Trieste», concessionata appar notificazione della prefata autorità di data 13 giugno 1908 N. 131 B. L. I.

«In esecuzione di analogo ordine luogotenenziale del 9 m. corr. N. 1409-4-07, portasi pertanto a pubblica conoscenza che a sensi dell'ordinanza del Ministero del commercio del 25 gennaio 1879 B. L. I. N. 18, il progetto in questione è ostensibile al pubblico dal giorno 25 luglio 1908 al giorno 2 agosto 1908 nell'edificio dell'i. R. Consigliere di Luogotenenza in Trieste, via della Caserma N. 7, al piano secondo, e da N. 17, dalle 9 ant. all'una pom., e ciò con l'avvertimento che, agli interessati, resta libero di produrre, nel termine preindicated di giorni otto, a voce od in iscritto, presso il suddetto ufficio, le eventuali loro osservazioni contro il progetto in parola.

«In pari tempo si porta a pubblica notizia che addì 11 agosto 1908 avrà luogo la rispettiva pertrattazione commissionale sotto la direzione dell'i. R. segretario di Luogotenenza Uberto barone de Baum. La commissione si radunerà alle 9 ant. del giorno suddetto dinanzi all'ingresso della galleria della Fornace».

Blargizioni alla «Lega Nazionale».

Ci pervennero, per gruppo locale:

Per onorare la memoria del sig. Ulderico Dolfi, dalle famiglie Ongaro e Pappa corone 20.

Per onorare la memoria del sig. Paolo Borghi, dalla famiglia R. de Maizi cor. 10; dalle famiglie Vallon e Rossaro cor. 20.

Dai signori Vittoria e Roberto Valmarin, nella ricorrenza d'un triste anniversario, cor. 60.

Da un anonimo, per un triste anniversario, corone 10.

Per una partita vinta a bigliardo a tre triestini e un dalmata in Abano, G. H. cor. 5. Perché la signorina Emilia negò a Pina una grata soddisfazione, cor. 1.

Per la Cassa centrale, per gruppo di Antignana ci pervennero: perché il famoso giocatore Gioacchino dimenticò d'accusare nel tressette, cor. 120; raccolte a S. Pietro in Selve giocando, da un anonimo cor. 0.40.

Alla Direzione Adriatica della Lega Nazionale pervennero lire 20 dal dott. Patetovich, in memoria dell'amico dott. E. Menz.

Associazione Ginnastica. La Direzione sociale fu felice nell'ideare le riunioni famigliari estive, e quella datasi iersera nel giardino della Palestra riuscì una prova che l'idea incontra la piena approvazione dei soci. La festeciolina ebbe uno dei più lieti successi; il concorso dei soci, e specialmente delle signore e signorine, fu molto numeroso e l'animazione regnò vivissima. L'orchestra diretta dal m.o Carlo Franco, svolse un bellissimo programma, che riscosse frequenti e calorosi applausi. Il servizio del «buffet» era affidato al trattore sociale sig. Romolo Poloni.

La bella festa — che parve brevissima, sebbene durasse oltre tre ore, e che si chiuse con gli immaneabili quattro salti nella palestra — lasciò in tutti gli intervenuti vivissimo desiderio di frequenti repliche.

Nuovo ingegnere. Al Politecnico di Graz superò ieraltro gli esami di ingegnere chimico lo studente Arturo Gregoretti di Trieste.

Nomina. Il Tribunale d'appello di Trieste ha nominato uditore il praticante legale sig. Antonio Buzolic.

Elargizioni varie. Ci pervennero: Per onorare la memoria del sig. Ulderico Dolfi, dal sig. Riccardo Cadel cor. 10 a favore della Guardia medica.

Per onorare la memoria del sig. Paolo Borghi, dalle famiglie Deuberth-Ravaglio cor. 40 a favore della Previdenza.

Navi da guerra arrivate. Nel pomeriggio del 21 corr. arrivarono qui le navi da guerra a.u. «S. Giorgio» e «Carlo VI», sulle quali la mattina dopo, all'alba, (mercoledì 22), accostarono al molo della Sanità, s'imbarcarono i due reggimenti di fanteria di stanza, 97.º reggimento di fanteria e quello bosno-erzegovense, e con questo partirono alla volta di Rovigno, per prendere parte a quelle manovre combinate. Iersera alle 6.45, le due navi suddette fecero ritorno nel nostro porto e si ancorarono al largo. Subito dopo incominciò lo sbarco delle truppe, che in parecchie imbarcazioni furono poi rimorchiate al molo della Sanità, da dove, con la mus-

Uica del reggimento bosno-erzegovese, si recarono alle rispettive caserme.

Adunanza sociale. Nell'adunanza generale del Club Cortesia venne eletta la nuova direzione, che riuscì composta così: presidente Domenico Domini; segretario Mario Massich; direttore Giuseppe Sprochar; cassiere Ferdinando Klai; giudici arbitri Romeo Turco, Ettore Barocchini, Antonio Sabbadini, Pietro Sturman e Giovanni Jagodnig.

Biblioteche popolari comunali gratuite. Nelle Biblioteche comunali gratuite si ebbero nella scorsa settimana una circolazione: di volumi 873 in quella di via Gius. Parini, di 412 in quella di via Paolo Veronese, e di 467 in quella di via Madonna del mare. I lettori iscritti erano: 6789 nella prima, 2091 nella seconda e 1256 nella terza.

Portici polidattilo italiano. La partenza per il F. P. I. seguirà oggi sabato e non domani, come fu stampato erroneamente.

La festa della Società fondo di previdenza «Cellina». La festa indetta dalla Società fondo di previdenza «Cellina» per domenica scorsa e sospesa causa il tempo, si terrà domani dalle 5 alla mezzanotte nel Ristorante Belvedere (a pie' del Castello) col programma già pubblicato.

Gare stradali motociclistiche. La Direzione del Club motociclistico triestino organizza per domenica 2 agosto p. v. tre gare motociclistiche, riservate ai soci di detto Club, che si svolgeranno sul «corso» della ex-piazza dei Foraggi all'Obelisco di Opicina. Le iscrizioni si chiuderanno oggi 25 corr., presso il cassiere sociale sig. L. Trevisan, via Carlo Ghega 17.

La prima gara è riservata alle motociclette di cavalli 3/4 di forza, col tempo massimo di 12 minuti. La seconda, a quelle aventi un motore superiore alla prima gara. Tempo massimo minuti 11. La terza, alle motociclette con carrozzeria, col tempo massimo di 18 minuti.

I partecipanti alle gare dovranno trovarsi al luogo di partenza alle 8.30. Le gare incominceranno alle 9 precise.

I primi arrivati della prima e seconda gara saranno premiati con medaglia d'oro e diploma, i secondi con medaglia d'argento e diploma, i terzi con medaglia d'argento e diploma. Il primo arrivato della terza gara sarà premiato con un ricco oggetto artistico e diploma, il secondo con medaglia d'oro e diploma e il terzo con medaglia d'argento di primo grado e diploma. Tutti i concorrenti che percorreranno la distanza nel tempo massimo stabilito, saranno premiati con diploma.

Altre gare ciclistiche stradali. Il Club Ciclistico «Rapido» terrà domani domenica, alle 7 ant., l'annunziata corsa sociale, sospesa domenica causa cattivo tempo, sul percorso Opicina-Cesiano e ritorno (chil. 14, tempo massimo 23 minuti). Le premiazioni seguiranno tosto finita la corsa nella trattoria Micel, poi in corpore si effettuerà una gita alla volta di Monte Rupino (Repentabor).

Domani domenica, sul percorso Trieste-Capodistria, seguirà l'annunziata corsa ciclistica stradale, indetta dalla Società ciclistica «Liberi e Forti». Partenza alle ore 7.30 dalla via dell'Istria (vis-à-vis la scuola). La premiazione ed il ritrovo dei ciclisti seguiranno nella trattoria Sartori a Capodistria. Lungo il percorso vi saranno giudici di campo, per avvisare l'eventuale ingombro della strada, specialmente nei punti ove la strada fa curva.

Convegni sociali. Il C. S. «Sempre avanti» indice per domani una gita alla volta di Opicina per assistere alle gare sociali del C. C. «Rapido». Partenza dal Caffè «Nuova York» alle 5.30 ant. Terminate le gare si proseguirà per Senescechia. Alle 2 pom. partirà una seconda squadra per Senescechia per incontrarsi con la prima.

I soci dell'Unione velocipedistica triestina faranno domani una gita a Vipacco. Ritorno ad ore 4.30 al Caffè Fabris.

Il Club ciclistico triestino ha indetto per domani domenica una gita alla volta di Dufogliano ove seguiranno giochi all'aperto, corse ciclistiche amichevoli ecc.; alla gita prenderà parte la fanfara sociale. Ritorno ai Portici di Chiozza per quelli che partiranno alla mattina alle 6 ant. e per quelli che intendono di partire nel pomeriggio, alle 2. Le famiglie dei soci potranno usufruire dei treni che partono alla mattina alle 8.45 ed al dopopranzo alle 2.50 dalla stazione del Campo Marzio.

L'Unione corale darà domani sera alle 7.30, nel giardino sociale, un concerto vocale e strumentale, con variato programma.

Domani, domenica, il Club sportivo «Libertas» darà nella sua sede in via del Farneto, una festa campestre.

Gite per mare. Domani domenica, tempo permettendo, si faranno le seguenti gite per mare:

per Grado rispettivamente Aquileja, col piroscalo «Timavo»; partenza dal molo S. Carlo alle ore 8 ant.; ritorno da Grado alle ore 12.30 mer. e ore 7 pom.;

per Grado, col piroscalo «Trieste»; partenza dal molo S. Carlo alle ore 10 ant. e ore 3 pom.; ritorno da Grado alle ore 7 pom.;

per Pirano e Portorose, col piroscalo «Nesazio»; partenza dalla riva della Sanità alle ore 3 pom.; ritorno da Portorose alle ore 6.30 pom., da Pirano alle ore 7.15 pom.;

per Isola, col piroscalo «Risano»; partenza dalla riva della Sanità alle ore 3.15 pom.; ritorno da Isola alle ore 7.30 pom.;

per Umago, col piroscalo «Queto»; partenza dal molo nuovo della Sanità alle ore 12.15 mer.; ritorno da Umago alle ore 7 pom.;

per Capodistria, coi piroscali della Società Capodistriana; partenza: alle 3, ritorno alle 7.45 pom.; alle 4 (di gala), ritorno alle 7.30 pom.;

per Monfalcone e Sistiana, col piroscalo «Monfalcone»; partenza alle 8.30 ant. e alle 2.30 pom.; ritorno da Monfalcone alle 11 ant. e alle 7.30 pom.;

per Grado, col piroscalo «Besenghi» (a prezzi popolari); partenza alle 9 ant. e alle 2.45 pom.; ritorno alle 11.30 ant. e alle 7.15 pom.;

per Miramar, col piroscalo «Miramar»; partenza alle 9.30 ant. e alle 3 pom.; ritorno da Grignone alle 1 e alle 6 pom.;

per Sistiana, col piroscalo «Miramar»; partenza alle 9.30 ant., alle 3 e 6.30 pom.; ritorno alle 12.15 mer., alle 5.15 e alle 9 pom.

Il dramma di scala Margherita

La Fragiaco è guarita; il Vasotto convalescente

I lettori ricorderanno del sensazionale dramma svoltosi la notte del 3 volgente mese. L'orecchio Nicolò Vasotto, di 20 anni, da Pirano, sparava nei pressi della scala Margherita, un colpo di rivoltella al petto della cugina e innamorata sua Nicoletta Fragiaco e poi si tirava un colpo di rivoltella in direzione del cuore. Dopo qualche giorno, lo stato dei due giovani feriti andò migliorando sempre più e, riuscita l'operazione dell'estrazione dei proiettili, essi si avviarono rapidamente alla guarigione.

La Fragiaco ieri, perfettamente guarita, uscì dall'Ospedale e parlò per Pirano. Il Vasotto, che è convalescente, resta ancora alcuni giorni in cura all'Ospedale. Si leva, però, e può anche scendere alla passeggiata in giardino.

Il Vasotto, che è, come si sa, in istato d'arresto, è sorvegliato da vicino da una guardia.

I funerali dell'ucciso. Ieri alle 5, anziché alle 6 del pomeriggio com'era dapprima stato stabilito, ebbero luogo i funerali dell'ucciso Duic, che furono organizzati dalla Società croata «Jadran».

La moglie dell'ucciso, Olga, ed i cugini Giuseppe e Lorenzo Marasovic, inviarono due ghirlande con dedica in italiano; una ghirlanda con nastri tricolori - bianco, rosso e bleu - fu mandata dal «Drustvo Jadran», e una portava i nomi dei padroni del defunto «Iure e Mate Novacovic».

La salma del Duic, che, vestita a nero sotto un baldacchino giallo-nero, era presso l'altare della cappella di San Giusto, fu alle 5 chiusa in un feretro dipinto in color zinco, con fregi dorati: ed il corteo si mise in moto. Precedevano le ghirlande dei congiunti, poi veniva quella del «Jadran», poi quella dei Novacovic, tutte portate a mano. Indi veniva il sacerdote a piedi, poi il feretro, portato a spalla da dodici soci della «Hrvatska», che portavano in testa il berretto nazionale rosso. Seguiva un lungo stuolo di confratelli del defunto. Invece che recarsi nella chiesa di S. Giacomo, come si diceva dalla via della Madonna scese per via della Barriera vecchia e, per la piazza Carlo Goldoni e via Giacinto Gallina, si recò nella chiesa di Sant'Antonio nuovo. Qui alla salma fu impartita la benedizione. Dopo, il corteo si ricompose e risalì, preceduto questa volta dalla ghirlanda del «Jadran», per il Corso e la via della Barriera vecchia, ove, giunto in piazza, si sciolse. Il feretro fu messo quindi nel carro funebre della «Nuova Impresa», dagli organizzatori sostituiti all'«Impresa Capellan», e, seguito da vetture, fu trasportato al Camposanto.

La vedova del defunto Duic, Olga, venuta ieri ai nostri uffici, ci ripeté la versione da essa data all'autorità e da noi già pubblicata il 23 corrente, sul modo in cui si sarebbero svolti l'incidente al Cinematografo e poi la zuffa mortale. La giovane ci aggiunse che si era seduta nella prima fila delle sedie, perché, essendo miope, credeva così di vedere meglio le proiezioni e che, vedendola apparentemente sola, devono essersi equivocati sul suo conto, quando uno degli imputati si prese la licenza di allungare la mano su di lei.

Per un furto di caffè. Placido D., uno dei tre che l'altro giorno furono arrestati in Punto franco sotto l'imputazione di furto, è venuto a dirci che il caffè sequestrato fu di soli tre quarti di chilogramma, e non fu trovato indosso a nessuno di loro, ma in un angolo del magazzino. La denuncia sarebbe stata fatta da uno degli operai che vi lavoravano.

Furto d'olio, a bordo. Il 3 corr., mentre il piroscalo lloydiano «Graz» si trovava fra Costantinopoli e Varna, il magazzinoiere di bordo constatò l'ammancano di 85 litri d'olio d'oliva del valore di 100 franchi. Fu aperta un'inchiesta, e si scopre che a commettere il furto era stato Francesco D., di 23 anni, da Rovigno, giovane di cucina, abitante a Trieste in via delle Beccherie, e Pietro C., di 27 anni, da Benico, fuochista. I due uomini, sulle prime si protestarono innocenti, ma, quando l'olio fu trovato nascosto nella cabina del D., i colpevoli confessarono tutto.

Il «Graz» giunse ieri al nostro porto, e i due giovani furono consegnati alla Polizia.

Da ventisette a dodici corone. L'apprendista macellaio e la cuoca. A richiesta di Umberto Culot, direttore di una macelleria in via Benvenuto Cellini N. 2, l'arresto verso il mezzogiorno fu arrestato l'apprendista macellaio Giovanni G., di 16 anni, abitante a Santa Maria Maddalena Superiore. Alla Polizia il Culot narrò che il giovanotto era stato per qualche tempo alle sue dipendenze. Alcuni giorni dopo aveva scoperto che il G., cinque volte, invece di portare la carne nel «Restaurant» della Stazione Meridionale, la aveva venduta per suo conto a Giovanna Semolich, cuoca nella trattoria «Alla città di Marburgo», in via Carlo Ghega 3. Aggiunse che la carne in questione (manzo e vitello) aveva il valore di 27 corone e che il G. la aveva ceduta alla donna per sole 12 corone.

Il G. ammise quanto gli veniva apposto, e fu trattenuto.

Una giornaliera ferita durante il lavoro. Ieri mattina la giornaliera Antonia Posar, di 29 anni, abitante in Chiadino 664, mentre lavorava in un magazzino di agrumi in via dei Carradori 12, si ferì al pollice. La ferita le fece tale impressione che fu colta da dolore. Chiamò il dottore della Stazione centrale di soccorso, questi le prestò le cure necessarie, facendola poi accompagnare a casa.

Una ruota su un piede. Ieri mentre il ragazzino di 7 anni Giacomo Zorin, da Pieris, passava con il padre per la via Giosué Carducci, la ruota d'un carro gli passò sul piede destro, in modo da cagionargli una lacerazione all'alcute. Venne portato alla Guardia medica.

Altri incidenti durante il lavoro. Ieri mattina mentre il bracciante Antonio Pecchi, di 59 anni, abitante in via del Salice 12, era intento al suo lavoro al Punto franco, a bordo del piroscalo «Dalmazio», un pesante cassone gli cadde sul piede sinistro, in modo da cagionargli

una frattura complicata ad un dito. Ebbe medica, e poi fu inviato all'Ospedale.

Un'arteria lacerata. Disgraziato accidente all'Arsenale. Stanotte all'Arsenale del Lloyd, all'1.30, mentre il carpentiere in ferro Giacomo Rosinger lavorava a scalpellare una lamiera di ferro, una scheggia gli penetrò nel palmo della mano sinistra, lacerandogli un'arteria. Si manifestò subito una forte emorragia, e i compagni di lavoro cercarono di attenerla, fasciandola strettamente la ferita. Intanto fu fatta venire una vettura ed il Rosinger fu accompagnato alla Guardia medica, ove l'arteria gli fu legata.

Un marito ideale. — Ci siamo sposati due anni fa per amore, ma la nostra luna di miele fu brevissima. Mio marito incominciò subito a picchiarmi ed a farmene d'ogni colore. Ne ho prese tante in questi due anni che mi meraviglio di essere ancora in vita. E non basta: quando lo prendono le furie manda in frantumi quanto gli capita sotto le mani e più volte sono stata costretta a cambiare il mobilio di casa. Un vero demone.

Lunedì notte, dopo avermi tormentata, ingiuriata in tutti i modi e percossa con un grosso pezzo di legno, mi costrinse a lavarmi dal letto e mi cacciò fuori di casa, in camicia! Non gridai per vergogna, perché non mi trovassero in quello stato. Passai una notte d'inferno e non potei rincasare che a giorno fatto, ieri, poi, mi somministrò una tal dose di legname che mi sento ancora le membra indolenti e, per la decima volta, forse, mandò in frantumi il mobilio. Io con lui non ci voglio più stare....

Questa la narrazione fatta ieri sera alla polizia da Maria S., di 47 anni, abitante in via S. Zaccaria.

L'impiegato mandò a chiamare il terribile marito e lo ammonì severamente a non tormentare più la consorte. L'uomo promise... di non rincasare più.

Un falegname ferito a Muggia, in rissa. Ieri, nel pomeriggio, mentre il falegname Luigi Flego, di 42 anni, abitante in via del Molin grande N. 4, si trovava a Muggia a lavorare, trovò quest'oggi con un altro operaio, il quale gli assestò un colpo di coltello alla guancia destra in modo da cagionargli una ferita di taglio lunga 8 centimetri, profonda 1 centimetro. Venne a Trieste e si recò alla Stazione centrale di soccorso, ove gli fu praticata una sutura.

Fatale caduta dalle scale. Malleolo fratturato. Iersera, alle 11.30, Eleonora Perini, abitante in via dell'Alfano N. 4, rinascono scivolò dalle scale e ruzzolò da alcuni gradini. Aiutata a rialzarsi, la poveretta non poteva più reggersi, soffrendo di forti dolori al piede destro. Trasportata all'Infermeria Treves, visto che nella caduta la donna si era fratturato il malleolo, le furono prestate le prime cure, dopo le quali ella fu trasportata all'Ospedale, ed ivi accolta nella quarta divisione.

Disgraziato accidente alla Ferriera. Iersera il bracciante Giorgio Cranech, di 28 anni, abitante a Serveda, mentre lavorava alla Ferriera di Serveda, cadde da una scala e riportò una frattura all'avambraccio sinistro. Accompagnato all'Ospedale, venne accolto nella decima divisione.

Un peso di cinquanta chilogrammi caduto sul capo. Ieri, nel pomeriggio, mentre il sig. Silvio Vezil, di 22 anni, impiegato, abitante a Scorcio N. 474, occupato nella fabbrica droghie F. Mell in via Media, si trovava nel cortile della fabbrica, gli cadde dall'alto un peso di circa 50 chilogrammi, che fortunatamente non lo colpì a pieno; tuttavia egli riportò una forte contusione al capo ed al collo e venne accompagnato all'Ospedale, ove fu accolto nella decima divisione.

Era ubriaco sfatto. Ieri nel pomeriggio, alle 9.30, una guardia trovò steso a terra, in via Gioacchino Rossini, un uomo sulla trentina, vestito alla foggia dei facchini. Sulle prime, immaginò che lo sconosciuto fosse stato colto da improvviso male, ma, chinatosi su di lui, constatò che era semplicemente ubriaco. E, per non lasciarlo esposto ai pericoli della strada, sotto il sole, lo rialzò e lo condusse alla polizia. Colà fu perquisito e trovato in possesso di un chilogramma e mezzo di zucchero.

A sbornia smaltita, egli si qualificò per Giovanni G., di 31 anni, da Trieste, abitante in via di Prelaser, e dichiarò che lo zucchero gli era stato regalato da un dispendioso marittimo. Lo rilasciarono in libertà.

Assalto epilettico. Il medico d'ispezione dell'«Igea» fu chiamato ieri, nel pomeriggio, in via Cavazzani, dove trovò circondato da curiosi un uomo, il quale in preda ad un attacco di epilessia, si dibatteva trattenuto da alcuni pietosi. L'infelice, ch'era tale Antonio U., aveva avuto la disgrazia di essere colto dall'assalto del male, cui va soggetto, proprio nel momento in cui passava di là un carro a due ruote, una delle quali gli produsse alcune contusioni per fortuna leggere. Visto che egli tardava a rimettersi, il medico lo fece trasportare nell'ambulanza dell'«Igea».

Alcolista caduto. Ieri sera alle 9, un uomo ubriaco sfatto cadde sul marciapiede nei pressi dell'«Hotel de la Ville». Alcuni passanti s'affrettarono a rialzarlo, ma il caduto, preso da un assalto d'alcolismo, incominciò a dibattersi furiosamente, tanto che in parecchie persone facevano a tenerlo.

Chiesto l'intervento dell'Infermeria Treves, accorse il sig. Gino con due infermieri che trasportarono l'alcolista all'ospedale con una vettura.

Per minacce. Cataldo Lojodice, abitante presso Giovanni Z., macellaio in via del Toro 6, si recò l'altra sera alla Polizia a denunciare che un momento prima, in seguito ad un diverbio, il suo padrone di casa aveva minacciato di morte

COMUNICATI

Bemina Zmaievich

Uldarico Giusto Nikitschek

partecipano al loro matrimonio

La sottoscritta porge i più sentiti ringraziamenti all'esimio medico operatore sig. Dr. Grisogono, che, coadiuvato dai medici sig.ri Dr. Margaritti e Dr. Lutrari, con una difficilissima operazione ridonarono in vita il suo amato capo.

Vadano pure i più cordiali ringraziamenti al primario sig. Dr. Germonig e al sig. Dr. Steindler, nonché al medico curante Dr. Plitek che con cure indefesse ed ottimi consigli seppero lenire le sue sofferenze.

La riconoscentissima famiglia di GIOVANNI RITTMAYER.

Camera di Commercio e d'Industria

AVVISO.

S'invitano gli interessati a render noti alla Camera di commercio e d'industria, in via di urgenza, eventuali lagni sul servizio telegrafico fra Trieste e la Gran Bretagna.

Avviso di concorso.

Presso la Lega Generale dei Capitani ed Ufficiali della Marina mercantile Austro-Ungarica è aperto il concorso al posto di segretario generale. I concorrenti devono possedere estese cognizioni nel ramo marittimo, amministrativo e sociale. Le offerte, in cui i petenti accenneranno i servizi altrove prestati, le lingue conosciute, sono da dirigersi alla sede sociale (via della Sanità 8). Termine del concorso il giorno 5 settembre p. v. Trieste, luglio 1908.

LA PRESIDENZA.

Spett. The Salus Company TRIESTE.

In seguito a prove posso affermare che la vostra Chinina Salus è un mezzo efficacissimo per la cura dei capelli. Agisce principalmente allontanando la forfora e si oppone quindi nel modo più sicuro alla caduta dei capelli. Il contenuto di Chinina conferisce al preparato indiscutibili proprietà tonico-ricostituenti.

Dott. RODOLFO SORLI

medico universo

Trieste, via Silvio Pellico 1.

E' in vendita a Parenzo un motore a benzina con annesso macchinario per macinazione di grano, del valore complessivo di stima di cor. 7765.

Eventuali offerte d'acquisto sono da rimettersi sino a tutto il 5 agosto a. c. al sottoscritto amministratore della massa concorsuale di E. Gioseff, Parenzo.

Avv. AMOROSO.

Evitare sostituzioni! I P. T. motori dell'Acqua «Mattoni Gless-hubler» sono pregati di far spire a tavola, davanti ai loro occhi, la bottiglia originale dell'acqua minerale di Glesshubler ed osservare la marca impressa a fuoco sul tappetino.

Le polveri Seidlitz

sono un rimedio blando casalingo per tutti coloro che soffrono di indigestioni od altri inconvenienti causati dalla vita sedentaria. Una scatola Cor. 2.— Spedizione principale a mezzo del farmacista A. Moll i. r. fornitore di Corte Vienna I. Tschelaben 9. Nelle farmacie della regione chiedere il preparato Moll.

La Redazione si dichiara estranea tanto riguardo alla forma quanto al contenuto e non assume alcuna responsabilità fuori di quella voluta dalla legge.

Denti artificiali

OTTURAZIONI DI DENTI

ESTRAZIONE DI DENTI

senza alcun dolore.

Dott. J. Cermak & G. Juscher

Via della Caserma 12, II p.

Genuino è soltanto il

BALSAMO DI THIERRY

con la marca di fabbrica verde, rappresentante una monaca. Spedizione minima 12/2 oppure 6/1, oppure una bottiglia brevettata da viaggio, per famiglia, al prezzo di Cor. 5, imballaggio gratuito.

Unguento Centifoglie di Thierry

Spedizione minima 2 scatole per Cor. 3.60

Imballaggio gratuito.

Conosciti ovunque come i migliori rimedi famigliari contro il mal di stomaco, la pirosi, i crampi, lo stimolo della tosse, l'imbarazzo di umori vischiosi, infiammazioni, lesioni, ferite ecc. Le ordinazioni o rimesse sono da indirizzarsi ad:

A. THIERRY «Schutzengel-Apothek» PRERADA presso ROITZHEK. Deposito in quasi tutte le farmacie, come pure presso FRANCESCO MELL, Trieste

UN VERO TESORO per tutti gli uomini malati di gotta e reumatismi, la celebre opera «PRESERVA TE STESSO» del Dott. Retau, ediz. italiana sull'80 a. ediz. tedesca, con 27 illustrazioni. Prezzo cor. 3. Questo libro deve essere letto da tutti coloro che soffrono delle conseguenze di tali vizi. Migliaia di persone gli devono la guarigione. Si può averlo dal Verlag-Magazin Lipsia Neumarkt 21 e dal librai

Comptoir générale de Photographie

Salvatore Sabbadini

Via Ponterosso 6 - Telefono 9-40

Apparati Fotografici ed Accessori

Si assumono LAVORI DI SVILUPPO e COPIATURE

LASTRE e FILMS (Pellicole).

CAMERA OSCURA a disposizione dei signori dilettanti.

Articoli Luce Incandescente

Sonerie elettriche - Lampadine elettriche tascabili.



Orologi di precisione

di Emilio Müller

Il più vecchio e rinomato negozio di Trieste - Casa fondata nel 1830

Via Ponterosso angolo Via Nuova N. 20

Grandioso assortimento Catene, Orologi di oro ed argento e pendole d'ogni qualità.

CINEOGRAFO AMERICANO

Piazza della Borsa 15

Programma nuovissimo da Sabato 25 a Venerdì 31 Luglio

= CICERONE = | = MALIARDA =

Dal vero.

Scene romantiche divise in 16 quadri.

Vendetta terribile

Dramma sensazionale diviso in 14 quadri.

DESCRIZIONE: Notte di Natale — Partenza del marito — Al Mulino — Seduzione — Civetteria — Convegno — La ronda di mezzanotte — Il ritorno — Al mattino — Ladri d'onore — Ritorno inatteso — Sorpresi — Inseguito — Terribile vendetta.

L'OSSESSIONE DELLA SCHERMA

Comiceissimo.

Oggi Sabato 25 Luglio

RIAPERTURA

- del -

NEGOZIO MANIFATTURE ALLE QUATTRO STAGIONI

Barriera vecchia N. 9.

Vendita di tutte le merci esistenti

Zephir, Percail, Batiste d'ogni genere

Biancheria, Stoffe per Signora ecc. ecc.

COLOSSALI RIBASSI

Tagli a qualunque prezzo.

Il possessori di Grammofoni!



comperando 6 dischi in una volta od anche a singoli pezzi di qualsiasi marca, riceverete della stessa marca

UN DISCO GRATIS!

Deposito assortito di grammofoni e fonografi da Cor. 11 resp. 40-600 Corona. Tengono pure in deposito tutta le specie comuni di dischi e cilindri.

VALERIE KIRCHNER, Vienna I Kolovratring 17-

Col caldo eccessivo

si rende indispensabile tanto per gli adulti quanto per i lattanti ed i bambini l'uso della

POLVERE ASCIUGANTE ASPERSORIA

a base di «Dermatolo»

INDISPENSABILE per i lattanti ed i bambini, allo scopo di mantenere la pelle morbida e pulita;

INDISPENSABILE per gli adulti per le parti del corpo più esposte alla continua sudorazione del sudore.

VENDESI IN TUTTE LE FARMACIE GUARDARSI PERÒ DALLE IMITAZIONI

Offedere espressamente

Polvere Aspersoria Mizzan

Una scatola per bambini s. 30, per adulti s. 40

Deposito principale:

FARMACIA MIZZAN, Piazza Giussapina.

lui e il suo camerata Vincenzo Balducci. Poi, cacciati dall'abitazione, avrebbe soggiunto: «Se tornò qua ve mazzo come vede». L'impiegato mandò a prendere lo Z., il quale negò tutto. Nondimeno, però, fu trattenuto.

Per mano altrui. Il bracciante Antonio Depasse, di 26 anni, bracciante, abitante in via del Molino a vento N. 57, ricorse ieri all'Alga per farsi medicare parecchie lesioni alla testa, che disse di aver riportate durante una rissa avvenuta fra lui e alcune donne.

Morso da un cane. Il bandito Antonio Facchini, di 45 anni, abitante in via del Farnese 42, ieri venne morso alla mano destra da un cane. Per precauzione egli si disinfezò subito la ferita con dell'acido fenico puro, e poi si recò alla Guardia medica, ove, oltre alla morsicatura, dovettero curargli anche le corrosioni prodottigli dall'acido fenico.

Morso da una vipera. Iersera venne portata con una carretta al nostro Ospedale la contadina Anna Pouch, di 28 anni, abitante ad Occhia-Glance, la quale era stata morsicata da una vipera al polpaccio. Venne accolta nella decima divisione.

Lesioni accidentali. Ricorsero alla Guardia medica: Luciano Vianchi, di 16 anni, macellaio, abitante in via Pier Paolo Vergerio N. 7, per una ferita di taglio al pollice destro; Francesco Terran, di 26 anni, fattorino, abitante in via dei Coni per una contusione alla mano sinistra; Giovanni Stolla, di 18 anni, falegname, abitante in via delle Scuole Nuove 18, per una contusione alla mano sinistra; Maria Sfriso, di 34 anni, abitante in via delle Settefontane 16, per alcune ustioni all'avambraccio sinistro; Giuseppe Venucci, di 59 anni, maniscalco, abitante in Rozzolo 325, per una ferita all'avambraccio sinistro; Antonio Miatto, di 35 anni, falegname, abitante in via della Cereria 14, per una contusione alla mano destra.

Ricorsero all'Alga: Carlo Berionzio, di 5 anni e mezzo, abitante in via di Crosada N. 11, per una ferita di taglio al palmo della mano destra; Maria Castellani, di 6 anni, abitante in via del Seminario N. 2, per distorsione del polso destro.

Corrispondenza aperta. Smemorato. La fura della principessa Luisa di Sassonia col maestro di francese Andrea Giron avvenne il giorno 12 dicembre 1902. — **Romeo.** Di solito gli amori sono tutti primari amori a quel modo stesso che tutti i fanciulli sono teneri e tutte le querce, annose, tutte le attuali, palpitanti, e tutti i ministri, eccellenze. — **Chi ha ragione?** Le convenzioni ferroviarie nel vicino Regno furono disette il 28 aprile 1903 con che cessarono di aver vigore il 30 giugno 1905. — **Imbarazzato.** Il regolamento d'esercizio delle ferrovie nel regno è così rappresentato al Consiglio dell'Impero e si prescrive che nella stazione di partenza il trasporto d'un cadavere deve essere annunciato almeno 6 ore prima e nelle intermedie almeno 12 ore prima. — **Ferrovie.** Si dicono di smistamento quelle stazioni ferroviarie nelle quali i convogli si dispongono nei carri destinati alle varie direzioni. — **Scommessa.** La pronuncia più razionale sarebbe recitata (deriva dal francese «scurus»), ma nell'uso è più comune recitata: — **Ninetta.** La canzone «Rondinella pelagrina» non è del Manzoni, ma di Tommaso Grossi, di Scito. Si rivolge alla «Gazzetta di Venezia». — **Betrieb.** Fabrik mit elektrischem Betrieb, corrisponde all'italiano: Fabbrica ad esercizio elettrico. — **Imperierito.** Lo strofante è una pianta del genere delle filene propria della Guinea. Il suo nome scientifico è straphantus hispida. Dal semi si estrae una tintura usata in medicina per eccitare i moti cardiaci. — **Grazie.** Ronzante è il nome del cavallo del famosissimo cavaliere don Chisciotte della Mancia. Il nome poi fu esteso a tutti i cavalli che mal possono reggersi in piedi. Si dice anche tonzino. — **Imbarazzato.** La parola «Pul» che Ella ha visto sul mantico della catena in uno di quei gabinetti vuol dire «tirare». — **Giorgio O.** C'è senza dubbio del sentimento, ma la tecnica lascia parecchio a desiderare. Le foglie, quando cadono, per es., sono sempre gialle. — **Il nome.** Il greco dell'isola, che dai veneziani fu chiamata Candia. La lingua italiana è capita e parlata in tutta l'isola. — **Navigatori.** Della depressione dei noli marittimi e della crisi internazionale della navigazione ci siamo già diffusamente occupati nella parte commerciale del «Piccolo» del 26 febbraio e del 2 marzo corrente anno. — **Un vecchio triestino.** La pubblicazione della sua lettera se mai depimerrebbe ancor più; dell'argomento ci occuperemo in altra forma. — **Villeggiante.** Da Nabresina per Gili i treni partono alle ore 12.30 (D) 10.58 (O) 7.07 (D) 7.20 (O) 9.07 (D) 12.31 (O), diretto il cor. 19.10, omnibus il cor. 14.70. — **Natale.** Per andare a Belluno le conviene partire col treno delle 8.25 via Cornons-Udine, arrivo a Treviso 13.27, partenza 15.10 arrivo a Feltre 16.58 ed a Belluno alle 17.50. Trieste-Udine diretto il cor. 7.25, Udine-Belluno il cor. 16.35. — **Ingenere.** Per i biglietti circolari o combinabili, si rivolga all'Agenzia della Ferrovia dello Stato oppure alla stazione della Meridionale, ove le verranno date gratuitamente tutte le informazioni che desidera. — **Lettere.** Il piroscalo «Eugenio» partirà il 22 da Nuova York per Napoli e Venezia. Arriverà qui nella prima metà del prossimo agosto. — **Oscar.** La posta impiega da Trieste a Aden 7 giorni, a Karachi da 14-16, a Colombo da 17-18, a Calcutta al massimo 30 e da Calcutta a Hong Kong 10-12 giorni. — **Urgente.** Barcarozza è quell'apparato nel fianco del naviglio che permette l'appoggio dei ponti comunicanti con la terra ferma ed è pure quell'apertura dalla quale sgorgano le scale per l'accesso a bordo. La casa regnante in Russia: Romanov. — **Contes Maria.** Il piroscalo «Hungaria» dell'Ungaro-Croata è stato costruito nel cantiere Howard di Kiel nel 1892. Il nuovo esposito della Società «Dalmatia». Il yacht «Tartarin» ora «Nada» è stato costruito a Newcastle on Tyne, nel 1886. Stazza 161 tonni, di registro lordo e 91 di registro netto. — **Diamina.** Il pir. n. «Dardani» è in viaggio per Tageros, dove caricherà per Rotterdam. Da qui andrà in Inghilterra a caricare per Trieste. Il suo arrivo qui potrà avvenire verso la prima metà del prossimo settembre. — **Martoriata.** Il pir. a. u. «Augusto» arriverà nella prima settimana d'agosto a S. John (N. B.). America del Nord. Scriva subito colà indirizzando a nome di suo figlio al rappresentante dell'Austro-Americana. — **Urgentissimo.** Il pir. «Sergio» a. u. carica a North Shields (Inghilterra), per Trieste. Indirizzi e spedisca subito colà. Da Trieste a Tageros la posta impiega da sei a otto giorni al massimo. — **Viaggiatrice.** Per il «Thalia» indirizzi a Kiel, dove il piroscalo arriverà il 6 agosto p. v. — **V. R.** Il piroscalo a. u. «Adriatico» appartiene alla Società «Lusino» di Lussemburgo. Ora si trova in viaggio da Cete (Francia) dal 22 corr., per Ravenna (Italia).

Notizie meteorologiche. Ieri temperatura ore 7 ant. 21.6, ore 2 pom. 27. — C. Altezza barometrica ore 12 mer. 760. — Oggi: alta marea 8.36 ant. e 7.27 pom. Bassa marea 1.45 ant. e 1.55 pom.

Ogni giorno una. In casa del cav. Busola. Parla la signora: — Sì, figlia mia. Nei balli si trova facilmente un cutillo che si decide al ma-

trimonio. E' appunto in un ballo che ho conosciuto tuo padre....

TEATRI.

Minerva. Date le modeste esigenze del popolare ambiente, e il modicissimo biglietto d'ingresso, l'attuale edizione del «Barbiere di Siviglia» è certamente uno spettacolo riuscito. Fra gli esecutori eccelle per alcune notevolissime qualità canore la signorina Nadina Legat, giovane artista da pochissimo tempo in carriera, che possiede un organo vocale se non perfettamente equilibrato in tutti i registri, apprezzabile per purezza di timbro e per estensione. Non è già da un'artista debuttante che si ha diritto di esigere tutto quel complesso di qualità che sono necessarie per eseguire inappuntabilmente la parte di «Rosina»; tuttavia la signorina Legat, mercé un largo uso, anzi, per esser sinceri, un po' d'abuso di splendidi, nitidissimi picchietti che le escono dalla gola con una facilità meravigliosa, e per una certa morbidezza nei suoni sopracuti, seppè disimpegnare la difficile parte con onore, accaparrandosi tutte le simpatie del pubblico, che l'applaudì con schietto calore all'aria «Una voce poco fa» e le fece replicare, fra un subbio di battimani, le variazioni di Proch.

Anche gli altri esecutori eseguirono con zelo le rispettive loro parti, e concorsero al successo complessivo dello spettacolo. Il tenore Bianchi-Pieve - cui s'attribuisce però molto meglio la parte nella «Lucrezia Borgia» - fu un pregevole «Almaviva»; il Vieri-Gecci un corretto «Figaro»; il Rusconi un tonante «Don Basilio» e il Trevisan un lapidissimo «Don Bartolo». Molto bene la Grisovelli e il Botteghelli. L'orchestra sonò attenta e disciplinata e si ebbe applausi al preludio e dopo il tempo; senonchè, per infondere al quadro quella vivacità cui si legano le tradizioni, sarebbe da raccomandare all'egregio maestro Smogin di stringere tal poco il movimento. Il coro, nella breve parte, cantò fuso e colorito.

Questa sera seconda del «Barbiere di Siviglia» e domenica ripresa dell'ottimo «Elisir d'amore».

SPETTACOLI D'OGGI.

MINERVA. Spettacolo d'opera. Ore 8.30. Barbiere di Siviglia in 3 atti di Gioac. Rossini.

TRIBUNALI.

(Giudizio distrettuale penale di Trieste).

I due Mustafà

— Ancora questo, e poi abbiamo finito per oggi - dice al suo cancelliere Tomat il giudice segg. Gentili, traendo dal precordi un lungo sospiro.

Eh! no. Ce ne sono due - rettifica l'ufficiale Tomat.

— Come due? Non è quello dei due Mustafà, che viene ora?

— Sì, ma poi c'è quello del Linotich, 8 498, quello che ha sputato in faccia e offeso la suocera....

— Poveri noi! - sospira il giudice - dopo ventidue dibattimenti, anche la suocera! Faccia, faccia entrare Mustafà.

Accompagnato dal guardiano carcerario, entra un turco, vestito del costume nazionale. Il giudice gli dà un'occhiata e poi si volge al cancelliere:

— E' strano! - dice - Tutti i turchi ci cascano qua!

— Siamo prediletti da Allah....

Il giudice fa avanzare il turco; in quel mentre il guardiano carcerario con uno scappellotto gli getta giù il turbante. Il turco gli volge un'occhiata che è tra lo sdegno e la meraviglia e poi, raccolto da terra quel mucchio di stracci, se lo ripone in testa. Il guardiano fa per gettarglielo giù di nuovo, dicendo:

— Cioè via el «zvitch» davanti giudice....

— Lasci, lasci - interviene il giudice. - E' usanza turca di non scoprirsi il capo.

Calmato così lo zelo scappellottario del guardiano carcerario, il giudice passa a interrogare l'accusato.

— Mustafà Bircalia. E' lei?

— Sì, gospodaro....

— Suo padre?

— Padre star tuto morto... in Bania-luca.

— Sua madre?

— Madre star 12.31.

— Lei è di Sarajevo?

— Sì, gospodaro; Sarajevo....

— Allora è austriaco?

— Turco, turco, gospodaro.

— Quei paesi stanno sotto l'Austria....

— Turchi star sempre turchi.

Il giudice s'affretta.

— Lei è accusato di aver tolto senza il consenso del possessore a per trarne profitto, una catenella con orologio d'argento ad Ismail Mustafà, suo compagno di stanza, col quale dormiva in via di Donata 6. E' vero questo?

— Niente vero, gospodaro. Niente vero. Mustafà bono omo, omo onesto.

— Quale? Paltro Mustafà?

— Questo, questo Mustafà onesto. Altro dover dare a questo trenta corone.

— Precisamente, è così. L'altro Mustafà dice che lei gli ha preso gli oggetti per pagarsi del debito, e sarà vero.

Il turco scuote la grossa testa in segno di diniego.

— Mustafà Bircalia, aver preso niente, gospodaro.

Il giudice fa entrare la guardia di p. s. che arrestò il turco a richiesta del derubato, ora assente. Ma la guardia altro non sa dire se non di aver adempiuto all'ordine ricevuto.

Il giudice, in mancanza di prove, pronuncia sentenza di assoluzione.

Quando ha compreso, il turco fa per uscire dalla stanza, ma in luogo di prendere la porta, si avvicina all'armadietto che serve d'archivio.

— Cosa va in armeron 'vesso? - gli dice il guardiano carcerario; e, prendendolo per un braccio, lo conduce seco alla Polizia.

L'avventura del friulano

Nella sezione del segg. dott. Segnani, Pietro Finotti, di Palmanova, di 22 anni, falegname, era accusato di truffa.

— Bon di, sior.

— Buon giorno, signor Finotti. Noi ce la sbrighiamo presto, è vero? Lei confessa?

— No ai nuie da confessa io, sior....

— Come no? Confesserà di essersi recato nell'osteria di Matteo Han, in via

Domenico Rossetti e di aver mangiato e bevuto per 8 corone e 54 centesimi, dichiarando poi bancarotta.

— No ai noi nuie io, sior: l'è stat un altri a clamami a bevi.

— Allora, raccontiti.

— Era miez di e o lavi a gustà a ciase di Cacamo....

— Cacamo? Chi è costui?

— A l'è el me paron, là c'o stai de classe.

— Ho capito, dove si trova a costo....

— Sì sior. Dunce, o lavi a gustà, su pal Giardin public, quando un zovin al si ferme a cialarmi: Bon giorno, sior giovino - al fa. «Bon dì», o dis io. - Volete pranzare con me? - al fa. «Io no, sior, lo ringrazi; ma o ai la paste e fasui, c'a mi spiete a ciase, l'al plat». - Venite, venite - al dis - vi darò lavoro. - Quand co' ar sintut c'al veve di dami lavor, o soi lat con lui, l'a l'osterie, e, una volte là, avin cumeunzeat a dai dentri a la bire, e una indur de altre, fin c'o soi stat sgionf, tane un purit....

— Era fresca, ah?

— Ah! fres'ce po, e buine anco.

— E poi vennero le sardine all'olio....

— Nom che quatri par om, sior.

— Tanto per accrescere to stimolo....

— ???

— Tanto per eccitare di più la gola, dico.

— Eh! sì.

— Poi il suo compagno se ne andò e lei rimase in ostaggio.

— A cussi po, sior; io soi restat l'a l'ostaggio.... Lui l'è lat fur, disend c'al lave a cior i spagnoletti.

— E il resto lo sappiamo. Ora sentiremo l'oste.

— I xe vignudi dentro che jera mezo-giorno - dice l'oste - e i ga ordinà subito due mezi de bira, po' altri due, po' le sardine e po' altra bira. Tutto in un, vedo che uno de lori va fora. E mi che per pratica savevo che co' va fora un, quel altro ghe va presto drio, me go sentà vizin la porta e go spetà. El furian vedevo che l' stava sui spini; ma go tignù duro, fina po' che me go stufà e ghe go dito se l' voleva el conto. El me ga dito che doveva pagar quel altro. Mi go dito, invece, che l' doveva pagar lui. Allora el ga tirà fora una corona: «No go de più», el me ga dito; e mi go ciamà la guardia.

Giud. Avrebbe fatto meglio a tenersi la corona e lasciarlo andare.

Il giudice, convintosi che il Finotti, da quel buon sempliciotto che è, venne gabato dall'altro, lo manda assolto.

TRIBUNALE INDUSTRIALE.

Regolamento di lavoro e «quarti» straordinari

Ieri si svolsero dinanzi a questo Tribunale due dei dibattimenti che erano stati fissati l'altro ieri.

Presiedeva il cons. Brelich; giudici: per i datori del lavoro, Ulderico Duodo, e per gli operai, Marcello Comel.

Rodolfo Zoch e Riccardo Bertuzzi, braccianti all'Officina comunale del gas, avevano impedito la direzione della stessa per l'importo di cor. 170 il Bertuzzi, e di 221 cor. lo Zoch, corrispondenti a complessivi 460 quarti di giornata di lavoro straordinario da essi prestato (85 cent. il quarto).

Il Bertuzzi giustificò le pretese avanzate da lui e dal suo compagno, dicendo che essi lavoravano a cottimo a un tanto per tonnellata alla consegna del carbone a domicilio dei clienti, e osservando che mentre ai compagni che lavoravano in più dell'orario le ore straordinarie venivano pagate, essi non ricevevano mai nessun compenso per le sere in cui ebbero a lavorare fino alle 8 ed anche alle 9.

I braccianti dell'Officina - dice il Bertuzzi - se lavoravano dalle 6 alle 7, venivano ricompensati con un quarto di giornata.

L'ing. Enrico cav. uff. Sospisio, direttore dell'Officina, ammette che i due braccianti possano aver lavorato in ore straordinarie, e magari anche tutta la notte - dice - Ciò per l'amministrazione è indifferente. Il lavoro veniva assunto da essi a cottimo, a cor. 2.10 per tonnellata; più presto si sbrighavano e più presto terminavano. Qualche sera, è vero, avevano lavorato qualche ora di più; di contro, però, vi erano dei giorni in cui terminavano alle 3 e un quarto o 4, al più.

In quanto al quarto di giornata percepito dagli addetti nell'Officina, esso non è un pagamento in più, ma una remunerazione che vien fornita dall'importo complessivo guadagnato dai cottimisti, il quale va a favore di coloro che lavorano il quarto. In proposito offre le testimonianze del sig. Dubis, capo riparto, e degli operai Bisioch, Terson, Dolce, Forti e Viezzoli.

Bertuzzi: E' vero che tanto più presto ci sbrighavamo tanto più presto terminavamo il lavoro; ma se ci toccò di lavorare fino alle 8 o 9 di sera, non è colpa nostra, ma bensì della cattiva organizzazione del servizio, per cui avvenne che spesso volte dovemmo attendere, inoperosi, per un motivo o per l'altro, fino alle 5 o 6 del pomeriggio i 40 o 50 sacchi che ci venivano consegnati per la distribuzione.

Aggiunge ancora che non vi è nessuna regola. Invece di fissare rione per rione, tocca loro di recarsi, in un istesso giorno, p. e. a Santa Maria Maddalena, Sup., a Roiano, a San Luigi, e così via.

Pres.: E perchè non hanno fatto prima d'ora reclamo del pagamento del quarto?

Bertuzzi: E come no? Una commissione si portò anche dal direttore.

Pres.: E non esiste un regolamento di lavoro?

Bertuzzi: Altro che esiste! Dopo la prima udienza di ieri, lo hanno appeso nell'atrio!

Delle testimonianze proposte dalla convenuta, la Corte ammette quella del Dubis.

Egli depone che nessun reclamo fu avanzato da parte dei due odierni querelanti. Soltanto il capo-contratto si lamentò che gli operai erano insufficientemente compensati.

Pres.: Il lavoro a cottimo è assunto dai cottimisti direttamente dall'Officina, o questa lo affida ad un capo-contrattista?

Teste: Lo ricevono direttamente dall'Officina.

Il Bertuzzi chiede al teste se ricorda che, all'entrata in vigore del pagamento dei quarti, avendogli egli chiesto se po-



Caffè Riviera
BARGOLA.

Oggi Sabato
GRANDE
CONCERTO
Aperto fino alle 2 ant.

INDIRIZZI
raccolti ufficialmente (come si può dimostrare) per tutte le professioni ed in tutti i paesi, con garanzia del porto, fornisce l'ufficio internazionale d'indirizzi Josef Rosenzweig & Sohn. Vienna I, Sonnenfelsgasse 21, Telefono 1688-1. Budapest V, Nador-utca 20. Prospetti gratis.

Ultima settimana d'occasione

Chi vuol avere una bella fotografia ed a buon prezzo approfitti di questa occasione.

QUESTI PREZZI SONO VALEVOLI FINO AL 31 LUGLIO

12 Fotografie formato „Visita“ Cor. 2.40

12 Fotografie formato „Gabinetto“ „ 5.80

Offro inoltre le mie fotografie opache e „Chamoir“ di esecuzione finissima.

GRANDE STABILIMENTO FOTOGRAFICO SEGALL PIAZZA DELLA BORSA N. 7.

Aperto tutti i giorni, anche le Domeniche e Feste, fino alle 6 di sera.

RICAMI SVIZZERI

disegni splendidi, sempre ultima novità!

Molto raccomandabili per corredi da sposa. Fazzoletti in batista finemente ricamati e bianche moderne, spedite verso riva in qualunque luogo dell'Austria-Ungheria la ben conosciuta Fabbrica di ricami Karl Josef Grass di Dornbirn Altweg 21/0, (Vorarlberg).

Si spediscono gratis campioni per la scelta.

Più di 600 signorine con dote desiderano maritarsi prontamente. Seri riflettenti, anche senza capitali, (professione, religione indifferente) vogliono rivolgersi ad L. Schlesinger, Berlino 18.

Catarro Gastro-Intestinale dolori e bruciori di stomaco, acidità, cattiva digestione (che dà diarrea, stitichezza) si guariscono con la CHINA PACCELLI effervescente. Per ritornare l'appetito, la digerir bene ed allontanare la bile dallo stomaco, Vasetto L. 1.50, 2.- e 3.-.

Venduto dal Premiato Laboratorio Pacelli. L'arrivo ad in tutta le Farm. di Trieste.

Arta Ferrovia Venezia-Pontebba Stazione per la Carnia. Rinomatissimo soggiorno alpistro, a m. 460 a. m. Clima fresco, asciutto, uniforme; acque salubri.

STABILIMENTO GRASSI completamente rimodernato. Aperto dal 1. Luglio al 20 Settembre. Idroterapia, Elettroterapia, Massaggio, Moderno confort.

Consulenza medica: Prof. P. Albertoni, Prof. F. Vitali, Prof. Berghini. Medico interno: Monetti. Dr. Francesco, primo assistente del prof. MURRI di Bologna.

Chiedere sollecitamente e programmi al Cav. Pietro Grassi - ARTA (Udine).

FRANCESCO GIUSEPPE ACQUA PURGATIVA NATURALE ECCELLENTISSIMA

Il sottoscritto si pregia d'avvisare la sua spet. Clientela ed in generale il P. T. Pubblico che la

Nuova Calzoleria Triestina sita via Giosuè Carducci N. 15, (vis-à-vis al Voli di Chiozza)

col giorno 24 Agosto p. v. verrà trasportata al N. 21 della medesima via, ed in talo occasione sono poste in vendita scarpe e stivali di tela a prezzi ribassati.

Devotissimo Gius. Ursich fu Giorgio

Articoli Igienici M. GAL TRIESTE, Corso 4

Entrata anche dal portone.

Spedizioni per dozz. a Cor. 2.50, 3.-, 4.-, 6.-, 10.-. Prezzo Corrente 20 ct. in franchobolli. Fabbrica Cinti, Venetiere, Calze, Sospensori e tutti gli oggetti di gomma - Brette e Tintidritto. - Strumenti chirurgici, Apparetti ortopedici, Termometri per febbre, Vasche ed Irrigatori da viaggio.

Articoli Igienici M. GAL TRIESTE, Corso 4

Entrata anche dal portone.

Spedizioni per dozz. a Cor. 2.50, 3.-, 4.-, 6.-, 10.-. Prezzo Corrente 20 ct. in franchobolli. Fabbrica Cinti, Venetiere, Calze, Sospensori e tutti gli oggetti di gomma - Brette e Tintidritto. - Strumenti chirurgici, Apparetti ortopedici, Termometri per febbre, Vasche ed Irrigatori da viaggio.

Articoli Igienici M. GAL TRIESTE, Corso 4

Entrata anche dal portone.

Spedizioni per dozz. a Cor. 2.50, 3.-, 4.-, 6.-, 10.-. Prezzo Corrente 20 ct. in franchobolli. Fabbrica Cinti, Venetiere, Calze, Sospensori e tutti gli oggetti di gomma - Brette e Tintidritto. - Strumenti chirurgici, Apparetti ortopedici, Termometri per febbre, Vasche ed Irrigatori da viaggio.

Articoli Igienici M. GAL TRIESTE, Corso 4

Entrata anche dal portone.

Spedizioni per dozz. a Cor. 2.50, 3.-, 4.-, 6.-, 10.-. Prezzo Corrente 20 ct. in franchobolli. Fabbrica Cinti, Venetiere, Calze, Sospensori e tutti gli oggetti di gomma - Brette e Tintidritto. - Strumenti chirurgici, Apparetti ortopedici, Termometri per febbre, Vasche ed Irrigatori da viaggio.

Articoli Igienici M. GAL TRIESTE, Corso 4

Entrata anche dal portone.

Spedizioni per dozz. a Cor. 2.50, 3.-, 4.-, 6.-, 10.-. Prezzo Corrente 20 ct. in franchobolli. Fabbrica Cinti, Venetiere, Calze, Sospensori e tutti gli oggetti di gomma - Brette e Tintidritto. - Strumenti chirurgici, Apparetti ortopedici, Termometri per febbre, Vasche ed Irrigatori da viaggio.

Articoli Igienici M. GAL TRIESTE, Corso 4

Entrata anche dal portone

ULDERICO DOLFI

spirava oggi nel pomeriggio dopo lunghe sofferenze.

I sottoscritti, anche a nome delle famiglie congiunte **Samokez, Inzolla e Rismondo**, immersi nel più profondo cordoglio, ne danno la triste partecipazione agli amici e conoscenti.

Il trasporto delle amate spoglie seguirà domenica 26 corr. alle ore 4 pom., direttamente al Cimitero Evangelico, partendo il convoglio dalla casa N. 6 di via Molino piccolo.

TRIESTE, 24 Luglio 1908.

GIUSEPPINA nata SAMOKEZ, consorte
GUIDO, BERTA mar. OLIVETTI, GUSTAVO, EMILIO e MARIA mar. BENEDETTI, figli
ADOLFO, GIACOMO, CESARE (assente), AUGUSTO (assente), fratelli
MARIO cap. OLIVETTI
ALBINO BENEDETTI
generi

ANGELA nata SCODELLARO
nuora

AUGUSTA DOLFI
cognata

ed i nipoti.

Il presente annuncio serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa ZIMOLO, Corso 48.

GIORGIO STEINIG

I. r. Insigne della Cassa provinciale di finanza I. r.
fregiato della croce d'argento del merito

spirò nella tarda età d'anni 97 dopo breve malattia.

Il desolato figlio **Francesco** e famiglia partecipano all'irreparabile perdita agli amici e conoscenti.

I funerali seguiranno domenica alle 10 ant., partendo dalla casa in via Tiziano N. 161 p.

FANNY CECOTTI

nata DRASLER

spirò stamane dopo lunghe sofferenze, munita dei conforti religiosi.

Il desolato marito **MASSIMILIANO**, il fratello **GIOVANNI** a nome pure di tutti gli altri congiunti danno la triste notizia agli amici e conoscenti.

I funerali avranno luogo sabato 25 corr. alle 5 1/2 pom., partendo il convoglio dalla casa N. 18 di Campo S. Giacomo.

Il presente annuncio serve di partecipazione diretta.

775 avvisi collettivi costano quattro centesimi la parola, senza minima di centesimi. Gli indirizzi vengono dati al Salvo d'Informazioni del «Piccolo» piazza Carlo Goldoni N. 1, plantarono; nei casi di indicare sempre il numero dell'avviso di cui si vuole informare.

CONDANNATI E OFFERTE DI CUMULI EGGH

CERCASI prontamente brava domestica, anche tedesca, per distinta famiglia. Via Giustinelli 2, II p. 8531

CERCASI prontamente domestica slovena brava. Romano 15 (campagna Perot). 847

CERCASI verso abbono parte spese viaggio e provvigione da vecchia ditta in oli mangiabili, viaggiatore bene introdotto presso i colonialisti della Carniola, Slovenia e Carinzia. Indirizzio al Piccolo. 192

CERCASI ragazza possibilmente tedesca o per tutto il giorno bambini e lavori domestici. Via Kandler 10, II p. 8723

CERCASI capace donna servizio tutto il giorno. Gattieri 20, IV. 8725

CERCASI ragazza per appalto. Indirizzio al Piccolo. 913

CERCASI mezzo lavorante fabbro ed un facchino per magazzino. Indirizzio al Piccolo. 974

CERCASI prontamente lavorante sarta o donna. Indirizzio al Piccolo. 972

CERCASI garzone, mezzo lavorante l'epiezzere. Indirizzio al Piccolo. 989

CERCASI ragazza per portare due ore bambina a passeggio. Via G. Rossini 4, IV. Braun. 8751

CERCASI signorina per scrittoio, italiano, tedesco, pratica scrivere macchina Underwood. Amadei, Caffè Goldoni. 8756

CERCASI apprendista meccanico istruzione. Madonna 10, IV. 12238

CERCASI prestaservizi, pulitissima, matina-dopopranzo, abilitate paraggi Acquedotto. Indirizzio al Piccolo. 922

CERCASI ragazza, amorosa per bambino d'un anno. Via Foscolo 9, I, destra. 8740

CERCASI prontamente prestaservizi, dalle 10 alle 12, per spedizioni. Indirizzio al Piccolo. 931

CERCASI subito brava domestica che capia bene stirare. Via Stadion 13, p. II, coniugi soli. 931

CERCASI prontamente prestaservizi per il dopopranzo. Indirizzio al Piccolo. 956

CERCASI prontamente apprendisti meccanici. Installatore con paga. Lucia 4, Apollonio. 90

CERCASI prontamente sarta capace di commissioni. Via Alighieri 15, II. 908

CERCASI ragazzo barbiere. Indirizzio al Piccolo. 898

CERCASI giovane signorina per cassiera. Offerte al Piccolo sub. Zukunft. 857

CERCASI prontamente cuoca per proprio conto. Rivolgarsi caffè Bizzantino. Tramput, Baccetti. 8797

CERCASI prontamente pratico facchino (o per consegna negozio commestibili, calzature cor. 400, spesso giornaliera cor. 3, Amadei, Caffè Goldoni. 8540

CERCASI ragazza da 16 a 20 anni per stan-ze matina e portar bambino passeggio dopopranzo. Corso 35, III piano. 926

CERCASI cameriera hotel, cameriera primario restaurant, lavapiatti. Agenzia Meno, piazza S. Caterina 2. 979

CERCASI viaggiatori privati, rivenditori, per grandi curiosità, cercansi. Ognuno strabial Ognuno compra 1-12 pezzi. Viaggiatori ragguardevoli un utile mensile di 500 corone e più. Charles Horton, Kattowitz 12, Germania. 8544

CERCASI signorina tedesca cercasi quale praticante in ufficio spedizioni, riparte contabilità, bella calligrafia necessaria. Offerte «A. Z.» 8516

PRIMARIA ditta di fuori cerca perfetto tenitore di libri e corrispondente tedesco e croato. Preferiti quelli che assolvero una scuola commerciale. Offerte al Piccolo sub. «Capace e zelante» 732

INSTALLATORE idraulico, pratico, media età, perfettamente capace assumere schizzare progetti, cercansi prontamente. Offerte con pretese, referenze, copia attestati, inviare alla ditta Domenico Dorignoli, Trento. 734

DITTA commerciale cerca signorina pratica con perfetta conoscenza della corrispondenza tedesca e francese, preferibilmente anche inglese. Indirizzio al Piccolo. 916

PERSONA seria, 36 anni, energica, affiatata, intelligente, conoscenza lingue: italiano, tedesco, serbo-croato, sloveno, inglese, spagnolo, cerca seria ditta, stabile impiego esterno, punto franco, rappresentanza o viaggiatore ecc. Referenze primissimo ordine. Offerte al Piccolo sub. «Intelligente» 363

LIQUORERIA cerca giovane da banco. Offerte come pure copia attestati alla Bottega di Giacomo Polak, Piazza Carlo Goldoni. 8723

DITTA grossista in droghe cerca prontamente praticante magazzino. Offerte sub. «Drogha» al Piccolo. 8785

STRATRICE lucido a giornata cercasi. Via Machiavelli 16, I. 8789

STABILIMENTO industriale cerca mezzo facchino intelligente capace fare pure riscuotitore, preferenza accordarsi a chi offre garanzie. Offerte dettagliate sub. «Onesto» al Piccolo. 8760

FALEGNAME prontamente lavori lucidi cercasi via Leo 2, bottega falegname. 8782

STABILIMENTO industriale cerca signorina intelligente per lavori scrittoio. Offerte dettagliate sub. «Onesta» al Piccolo. 8761

PICCOLISSIMA famiglia cerca ragazza tedesca o friulana 13-14 anni. Canova 24, I. 8758

MODISTA provetta cercasi prontamente per nuovo salone. Indirizzio al Piccolo. 12233

SIGNORA sola cerca donna prestaservizi dalle 6-11. Indirizzio al Piccolo. 940

RAGAZZO intelligente assumesi prontamente quale apprendista negozio commestibili. Orario settimanale, trattamento proprio. Indirizzio al Piccolo. 888

PRATICANTE con conoscenza della lingua italiana, tedesca trova collocamento presso Società anonima. Offerte «Sofori» al Piccolo. 8717

OFFRESI mezzo lavorante calzolaio. Indirizzio al Piccolo. 903

OFFRONSI due brave sorelle cuoco per tintoria o lavanderia. Indirizzio al Piccolo. 904

OFFRONSI coniugi soli portieri casa signorile, custodi signore solo, città, fuori. Indirizzio al Piccolo. 966

CARTA offresi per famiglie giornata. Indirizzio al Piccolo. 964

OFFRESI ragazza sarta, lavoro fuori. Scrivere «Pina 18» posta Barriera. 8786

OFFRESI giovane, pratico corrispondenza italiana, contabilità, anche magazzino. Offerte «G. G. 100» al Piccolo. 8724

LUCCA tedesca cerca posto. Offerte al Piccolo sub. «K. B.» 845

DER portiere hotel offresi persona giovane, bella presenza, buone referenze, conoscenza italiano, tedesco, croato. Offerte «Piccolo» 8739

MAESTRA friebellana, età 18 anni, conosce tedesco, sloveno, colta, cerca posto di buona presenza distinta famiglia. Gentili offere dirigere sub. «A. B. 1050» fermo in posta Lubiana. 733

IMPIEGATO dello Stato cerca occupazione accessoria per il pomeriggio e per la sera, nella corrispondenza tedesca, conoscenza italiana, persona competente, fidata. Stipendio da convenirsi. Offerte sub. «Fleiszig» al Piccolo. 599

SIGNORINA orfana buona famiglia, amante bambini, cerca posto buone o cameriera presso distinta famiglia di fuori Trieste. Offerte al Piccolo «Luiza 27». 8728

IMPIEGATO lunghissima pratica ramo legami cerca posto. Offerte «Zelante» al Piccolo. 8732

CONIUGI onesti offronsi custodia pulizia o scrittoio compenso alloggio. Indirizzio al Piccolo. 932

VERONA trentenne bella presenza, posto governante presso persona sola. Scrivere Z. 4250 V. Haasenstein e Vogler Venezia. 72

DISTINTA veneziana venticinquenne, abilitissima sarta per vestiti e per biancheria, cerca posto direttrice casa presso famiglia signorile. Scrivere Piccolo sub. Venezia. 8707

INSERVIENTE postale ammogliato senza figli offresi quale portinale. Indirizzio al Piccolo. 921

STUDENTE assolto ginnasio tedesco, parla italiano, sloveno, croato, stenografo tedesco, sloveno cerca qualunque impiego, oppure da lezioni d'inglese materia. Offerte sub. «Disgrazia» al Piccolo. 8749

POVERA ragazza prega gentile signora lavoro cucire, stirare giornata. Offerte Piccolo «Povera». 8708

ISTRUZIONE

IMPIEGATO volontario imparare lingua tedesca cerca insegnante pratico eventualmente signorina. Gentili offere «Trentino» al Piccolo. 907

ASSOLTO ginnasiale impartisce lezioni in qualsiasi materia. Offerte «Assolto» al Piccolo. 895

ASSISTITI ginnasiale darebbe lezioni in qualsiasi lingua, tedesco, italiano, istruttore nell'italiano. Offerte «Villeggiatura» al Piccolo. 8744

PREPARAZIONE esami ammissione, riparazione scuole medie italiane-tedesche; ripetizioni ragazzi scuole popolari. Istruzione giornaliera 8.30-11.30. Gmeinböck, Orolungo 4. 869

CERCASI stanza ammobiliata possibilmente con costo presso famiglia tedesca o slava presso Scorsola o Gretha. Sub. «Campagna» al Piccolo. 900

CERCASI stanza vuota, costo, solo sub. «Intelligente» al Piccolo. 975

CERCASI elegante stanza ammobiliata vicina stazione dello Stato presso distinta famiglia che conosce tedesco. Offerte «Ferrovie» al Piccolo. 839

TRIESTE luogo centrale cercansi stanze a ampie sufficienti per negozio e magazzino. Assumereste centro importante negozio manifatture avviatissimo. Indirizzio al Piccolo. 951

DISTINTA signora cerca stanza presso famiglia di cuore. Offerte «Sola» al Piccolo. 915

CONIUGI cercano quartiere camera, camerino, cucina, acqua, eventualmente senza camerino. Offerte «Acqua» al Piccolo. 954

DUE distinte signorine cercano modesta villeggiatura al mare. Offerte con pretese, referenze, copia attestati, inviare alla ditta Domenico Dorignoli, Trento. 734

GIUVANE tedesco cerca per 1. agosto stanza ammobiliata, entrata libera, dalle 16-20 corone mensili. Offerte Piccolo «Tedesco». 8758

CERCASI cercansi camera, cameretta, cucina, eventualmente da camera, possibilmente giardino. Offerte prezzo sub. «Due persone» al Piccolo. 8771

AFITTASI magazzino angolo due fori, cinque finestre, centro. Indirizzio al Piccolo. 238

AFITTASI camera ammobiliata cor. 18, presso coniugi soli. Boschette 17, porta 8. 8762

AFITTASI bella camera due letti uso cucina. Farneto 17, II p. 927

AFITTASI bellissime stanze ammobiliata uno, volendo due letti. Madonna mare 6, destra. 8773

AFITTASI stanzetta ammobiliata ingresso libero con o senza costo, anche signore. Stadion 5, II. 8659

AFITTASI stanza ammobiliata con due letti. Con o senza costo. Ingresso libero. Scallinata 1, III, destra. 8610

AFITTASI prontamente bella stanza ammobiliata. Via Cavana 20, II p. 8441

AFITTASI anche prontamente quartiere camerino, bagno, cucina, tutto lusso; nonchè altri quartieri da 3-6 stanze, accessori, prezzi miti. Informazioni via Michele 16. 8171

AFITTASI prontamente e per agosto bellissimi quartieri di due camere con acqua e gas a prezzo convenientissimo. Via Petronio 9. 8007

AFITTASI bellissima stanza ammobiliata, casa signorile, posizione centrale, ingresso libero, pulizia, buon costo. Corone 90. Indirizzio al Piccolo. 787

AFITTASI stanza vuota presso coniugi soli, V p., via Cassa di Risparmio. Indirizzio al Piccolo. 725

AFITTASI agosto magazzino alla Riva Grumula 4. Informazioni secondo piano. 745

AFITTASI prontamente bella camera, due finestre. Via S. Nicolò 18, p. 10. 8633

AFITTASI bella camera ammobiliata. Belvedere 75, piano III, porta 16. 8727

AFITTASI una o due stanze vuote, parzialmente gas, primo piano, vicinanza posta. Indirizzio al Piccolo. 917

AFITTASI camera ammobiliata volendo costo, due letti. Via Fontana 3, I. 8735

AFITTASI grande camera vuota, cameretta ammobiliata. Rivolgarsi 822

AFITTASI bellissima stanza piazza della Borsa. Informazioni via Ponterosso 5, piano, mode. 8732

AFITTASI 2 stanze vuote, uso cucina, per 24 agosto. Via Antonio Caccia 14. Indirizzio al Piccolo. 924

AFITTASI quartieri tre camere, cucina, due camere, camerino, cucina, camera, cucina. Portinaio via Carducci 40. 8751

AFITTASI camera interna ammobiliata, a costo buonissimo, prezzo mite. Stadion 4, I, sinistra. 8754

AFITTASI prontamente stanza elegante sub. «Disgrazia» al Piccolo. 749

AFITTASI prontamente stanza ammobiliata con 2 letti. Via Concordia 23, II, 6. 8749

AFITTASI stanze elegantissime ammobiliata. Via Nuova 6, I piano. 906

AFITTASI stanza vuota, uso cucina a signora sola. Offerte Piccolo «Antonio» al Piccolo. 888

AFITTASI quartiere due camere, camerino, cucina, campagna, città, persone adulte. Indirizzio al Piccolo. 894

AFITTASI prontamente due camere ammobiliata, davanti. Tintore 10, terzo, sinistra. 8707

AFITTASI stanza, stanzetta. Via San Nicolò 2, terzo. 887

AFITTASI prontamente stanza ammobiliata. Spiridione 10, terzo piano. 919

AFITTASI camera, cucina per 24 agosto corone 18. Rozzoli 730, vicino Caserma, negozio commestibili. 911

AFITTASI stanza, costo, lavatura, stira-tura, illuminazione corone 60 mensili, famiglia quieta, civile. Indirizzio al Piccolo. 910

AFITTASI camera, cucina tutto ammobiliato, primo piano, centro. Indirizzio al Piccolo. 924

AFITTASI stanza grande bene ammobiliata. Barriera 12, I, porta 7. 8754

AFITTASI agosto 2 stanze con uso di cucina. Nicolò 32, III. 12239

AFITTASI condizioni vantaggiosissime a signorile centrali avvistissime osterie. Amadei, Caffè Goldoni. 8756

AFITTASI anche prontamente quartiere a 6 stanze, cucina, posizione centrale. Indirizzio al Piccolo. 965

SPLENDE una, due stanze affittarsi, S. gas, parchetti, davanti. Corso 41, primo, sinistra. 8704

QUARTIERE camera e cucina affittarsi per 24 agosto. Via Caripion 6. 8705

MICHELANGELO 28, giardino, 4 camere, camerino, cucina ecc. d'affittare, bellissima vista al mare. 924

SUBAFFITTASI via Chiozza quartiere, due camere, cucina, possibilmente vedova pensionata. Indirizzio al Piccolo. 951

INGRESSO libero affittarsi stanza ammobiliata. Via Boschette N. 11, p. I, destra. 955

DISTINTA famiglia affitta stanza ammobiliata o vuota, via Giovanni Boccaccio N. 10, porta 7. 952

DA affittare camera vuota uso di cucina, per 24 agosto. Indirizzio al Piccolo. 924

PRONTAMENTE affittasi stanza ammobiliata, ariosa, unico subinquilino. Kandler 3, I. 8793

PRONTAMENTE affittasi bella stanza pulita, soleggiata. S. Nicolò 13, III. 8779

AMPIO negozio in centrale posizione affittarsi con mobili adatto per qualunque articolo. Indirizzio al Piccolo. 916

TRE camere, cucina, elegante quartiere via Cavana affittati 24 agosto. Rivolgarsi piazza Cavana 3, negozio giusti. 8738

GRANDE stanza ammobiliata, eventualmente due letti, con o senza costo affittarsi prontamente. Piazza Lipsia 2. 959

OCASIONE subaffittasi bellissimo quartiere 3 stanze, stanzino, bagno, corone 700. Rivolgarsi Belvedere 34, pasticceria. 8790

ANGOLO Corso affitto 2 o 3 grandi stanze, gas, ingresso libero. Indirizzio al Piccolo. 905

VIA Franca 5 (Largo Promontorio), affittarsi quartiere 4 stanze, bagno, camerino, cucina, giardino, confort moderno cor. 800. Kandler 6, III, bellissimo quartiere messo a nuovo 3 stanze, camerino, cucina cor. 750, accessori compresi. Rivolgarsi Trieste-offerta via San Giovanni 18, telefono 371. 8759

INGRESSO libero affittarsi stanze uso scrittoio, I, vicino posta. Indirizzio al Piccolo. 948

MAGAZZINO grande con 3 fori vicinanza centro Corso affittarsi prontamente. Indirizzio via S. Sebastiano 7, negozio. 943

STANZETTA vuota, comoda, disoblighata, affittasi presso buona famiglia. Indirizzio al Piccolo. 976

CAMERA chiara, grande, vista cortile, uso cucina limitato, cederebbe prezzo conveniente a signora civile quieta. Indirizzio al Piccolo. 944

Stanze e camerino grande, acqua, via Massimo Azeglio 23, primo piano, prezzo modicissimo. 8723

STANZA elegantemente ammobiliata, ingresso libero, affittarsi. Gattieri 20, I. 8733

VILLEGGIATURA affittasi campagna Capodistria tre stanze cucina. Rivolgarsi Istria N. 9, bistoria. 8617

QUARTIERE 4 camere, camerino, cucina affittarsi. Via Coni 36, p. II. 8617

NUOVI quartieri affittarsi via Montorsino 5, 7, fermata tramvai, quattro camere, camerino, bagno, cucina, pogguolo, corte cor. 1000, tre camere, pogguolo facciata 890, due pogguoli 900, grande terrazza 940, due camere, camerino, cucina 520, due camere, cucina 500. 8478

ELEGANTISSIMA stanza affittarsi vicino Ospedale militare, splendida vista, massima eleganza e pulizia. Indirizzio Piccolo. 690

STANZA bella, elegante, ammobiliata, affittarsi. Delvevia 23, primo, porta 5. 724

QUARTIERE 3 camere, cucina, cor. 600. Affittarsi via Vittorino da Feltre 2 (via Coni). 546

QUARTIERE tre stanze, camerino, cucina, pogguolo, acqua, gas, giardino, Gretha, saluberrima posizione affittarsi prontamente. Indirizzio al Piccolo. 529

BITEGA da affittare con utensili, via Fontana 9. 941

STANZA ammobiliata affittarsi massima pulizia. S. Nicolò 14, II, destra. 8773

INGRESSO libero affittarsi grandi stanze vuote, pulitissime, stufa, uso cucina. Indirizzio al Piccolo. 973

QUARTIERE moderni affittarsi corone